E BUNITA BISTA DI CENTRO DI PLAYA, CAPITAL DI ARUBA





Maske cu Gobierno a bin cu un facilidad pa agrupa tur e bagamundonan cu ta den centro di Playa, ta resulta, cu e situacion a bira pio. No tin ningun clase di maneho y e Cas riba Dak cu tin, ta un bista masha mahos. Cu ta duna lugar pa come y baño so, no ta suficiente. Pesey nos ta creando e bista aki, cu nos ta mira tur dia, cu ta birando hasta un atraccion turistico, con Aruba a para caba na nada.

Dialuna 20 di April 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

PELICULA DI NATALEE HOLLOWAY TABATA UN FIASCO TOTAL

OM & VNO A ENTREGA LISTA DI CORUPTONAN

HOMBER TA MUSTRA SU PARTINAN INTIMO NA MUCHA



LIDER DI AVP TA INTRODUCI

LAINDA KEMP WESTERHOF

CANDIDATO NOBO RIBA LISTA BERDE

Awe dia 19 di april venidero, Sra. drs. Lainda Kemp Westerhof a introduci su mes, su vision y su metanan riba tereno di Ensenjansa na pueblo di Aruba. E anuncio oficial aki a tuma lugar den forma di un 'brunch interactivo' na unda, ademas di su presentacion, Lainda Kemp Westerhof a duna oportunidad na publico pa haci pregunta, duna opinion y intercambia idea.

CRIMEN TA AFECTANDO NOS TURISMO DIA PA DIA

Diasabra atardi a drenta informe cu un persona den dia cla bisti cu un mea na cabes y bisti cu slof a purba ranca tas di un turista, pero hendenan den cercania a core bin yuda y asina a evita cu esaki a tuma lugar.



Contrario na delcaracionnan di secretario di Estado Ank Bijleveld

Ministerio Publico si a raporta na Hulanda tocante corupcion na Aruba



CONTRARIO na loke secretario di estado Ank Bijleveld a declara na Tweede Kamer, Hulanda si a wordo informa directamente dor di Ministerio Publico di Aruba tocante un serie di casonan di corupcion na nivel di empleado publico y gubernamental.

Esaki segun un carta manda dor di e ex Procurador General interino Nico Jorg manda pa minister di Husticia Hulandes, Ernst Hirsch Ballin, citando aki un articulo publica den edicion di diasabra ultimo di Amigoe.

For di e carta por saca afor cu debi na falta di personal na Landsrecherche algun caso di corupcion no por a wordo investiga. Awor Hulanda kier wak si por realiza un investigacion riba corupcion haci dor di e NGO Transparency International.

Loke Bijleveld si a duna di conoce na Tweede Kamer ta cu e tabata wordo manteni regularmente na altura for di VNO riba corupcion, integridad di gobernacion y e funcionamento di entidadnan hudicial, y basa riba esaki e ta bisa cu e situacion ta preocupante, cual el a yega di expresa caba den un carta fecha 23 di februari.

Continuando, Amigoe ta bisa cu for di e carta di Jorg di 22 di mei 2008 na Hirsch Ballin, por saca afor cu e ex PG interino tabata trahando riba un investigacion di casona di corupcion cu el a menciona caba den un carta fecha 26 di april y ta mustra cu e peticion pa esaki a bin for di e minister Hulandes mes.

Den su carta Nico Jorg ta describi 9 caso di corupcion cu e ta dividi den corupcion chikito (di ambtenaarnan individual) y corupcion riba nivel halto.

Por ehempel por menciona e caso di fraude di miyones di florin den Landslaboratorium caminda cu huez a bisa cu e castigo duna na e sospechosonan ta asina abou debi na falta di minister mes, kende dor di su dehadez a laga e caso aki bira mas grandi, es decir e ta pone e minister indirectamente responsabel pa cu e caso aki.

Tambe ta menciona e caso di Fondo di Desaroyo caminda Jorg ta indica cu tanto AVP como Diario a ataca Ministero Publico fuertemente y cu esaki lo pone cu Ministerio Publico den futuro lo pensa dos biaha promer cu persegui politiconan bieu.

Naturalmente e no por a laga e caso Namdar afor caminda lider di RED a duna aangifte contra Promer Minister Nelson Oduber y minister di Turismo, Edison Briesen.

Den e carta tambe Nico Jorg ta menciona cu debi na e falta di personal na Landsrecherche un serie di investigacionnan di corupcion no por a wordo realiza, manera e casonan di Guarda nos Costa y DIMAS cu lo mester por ta atendiendo cu contrabando di hende.

Citando e carta di Jorg dor di Amigoe riba esaki "Dit sluit aan bij mij bij herhaling voorgehouden vermoedens dat Venezolaanse vliegers op de Garda nos Costa-helicopter dubbelspel spelen". E ta bisa tambe cu ta posibel cu den cuadro di esaki Aruba ta sigui unsa su walradar despues cu Guarda Costa di Antiyas y Aruba a cuninsa usa su propio radar, ya cu esaki lo por facilita contraestrategianan si en berdad lo tin caso di contrabando di hende dor di e ambtenaarnan.

Mescos Jorg ta menciona cu dor di falta di personal Landsrecherche no por a investiga e tip cu trahadornan di IASA ta falsifica permisonan di estadia.

Awor mester warda pa wak si en berdad e investigacion riba corupcion dor di e NGO Transparency International lo bin y trese claridad riba tur e puntonan aki, cual sigur lo ta di vital importancia pa e decision cu nos pueblo mester tuma dia 25 di september proximo.

OM y VNO a entrega lista cu nomber di politiconan corupto

Transparency International ta bin bari na Aruba



AMSTERDAM - Pa pidi Transparency International bay investiga actonan coruptivo na Aruba, Gabinete Hulandes mester tin hopi prueba acomula.

Si Secretario di Estado di Reino Ank Bijleveld a bisa cu e ta bay laga investiga politiconan na Aruba, anto esaki ta nifica cu e tin cierto prueba pa por laga nan ser investiga. Pues tin sospechoso.

A bin sali na cla cu Ministerio Publico pa medio di cartanan di ex Abogado General mr mr. Nico Jörg como respresentante di Gobiernu Hulandes (VNO) a duna keho na actonan di corupcion den gobernacion na Aruba.

Esaki tambe Ank Bijleveld a confirma siman cu ta tras di lomba den un carta pa miembronan di Comision Fiho di Asuntonan Antiano y Arubiano den Tweede Kamer na Hulanda.

Tur e nombernan di esnan cu a haci nan culpabel ya ta conoci na Hulanda. Debi n'esaki mes Bijleveld a bisa di lo laga e instancia internacional menciona bay investiga na Aruba.

Ora tin prueba y termina cu e investigacion por pasa over pa duna keho oficial na OM. Pero Hulanda for di awor ya por interveni cu articulo 43 y pone medida di halto supervision.

Cos ta mustra hopi scur p'esnan kende nan nomber ta para riba lista di esnan cu ta 'non grata' den Reino.

Transparency International Nederland ta un unidad di e organisacion madre internacional Transparency Intertional. E ta un un organisacion non-gouvernamental cu ta dirgi su mes riba mustra goberancionann nan responsabildad y investiga corupcion y raporta esaki, unda persecusion por tuma lugar.

E organisacion aki ta ta consisti di varios organisacion regional y nan oficina principal ta situa na Berlin, Alemania.

Nan tarea ta uno humanitario, esta pa evita cu debi na actonan coruptivo den gobernacion o politica, derechonan humano ta ser viola.

Na di dos lugar, nan tin e tarea pa salbaguardia democracia unda corupcion politico por percura pa trece esaki na peliger. Esaki por presenta su mes sigur den paisnan den desaroyo o sub-desaroyo o cu ta den fase transitorio, manera te caso actual cu Antia (structura estatal).

Na di tres lugar nan ta vigila e aspecto etnico, unda integridad den un comunidad por ser oprimi.

Nan ta tambe watchdog pa evita cu pa motibo di corupcion solamante un grupo ta gosa di e desaroyo economico y financiero den un comunidad. (nepotismo).

TI ta trece actonan di corupcion di tur pais na mundo den publicidad. Esaki nan ta haciendo for di aña 1995, esaki pa medio di asina yama Corruption Perceptions Index (CPI).

Hunto cu esaki nan ta emiti tambe un asina yama Global Corruption report(GCR).

E metodo cual nan ta usa pa raporta corupcion ta uno diseña pa Universidad di Passau na Alemania.

Pelicula di Natalee Holloway tabata un fiasco total



AYERA nochi mayoria di nos hendenan tabata pega na television pa mira e pelicula riba Nataee Holloway su desaparicion na Aruba. Tur hende kier a wak con nan lo interpreta e storia di e hoben Mericano cu a desaparece riba nos isla 4 aña pasa.Hopi di nos lo a pensa cu e pelicula aki lo a rebiba e mal imagen cu nos isla a haya pa basta tempo y cu sigur tabatin su efecto negativo riba nos turismo, pero loke a resulta di e pelicula tabata un fiasco total, caminda cu a pesar di e tragedia di un mama, e tabata parse mas un comedia.Na promer lugar mester bisa cu si nan kier a imita Aruba Lifetime mester a busca un lugar cu un tiki mas similaridadnan cu nos isla, pasobra tur e scenarionan tabata cualkier cos menos similar na esunnan di Aruba.

Na di dos lugar por menciona cu a pesar cu Beth Twitty na diferente ocasion, pa no bisa semper, a critica nos sistema hudicial, loke e pelicula a mustra ta un Cuerpo Policial saca for di un comedia caminda un 'detective' ta bisa cu e no tin tempo pa atendenan pasobra e mester bay come su corn flakes y bay feita promer. Come on!!!

Logicamente no por a falta e declaracionnan di nos flamante minister di Husticia Rudy Croes cu a bisa cu Jan van der Straten a sconde informacion den e caso pasobra e ta(bata) amigo di Paul van der Sloot. Den e pelicula nan a haci ta mescos cu Beth y su casa a wak Jan y Paul braza otro, y aki nan lo a conclui cu ta tapando pa Joran van der Sloot.

No por keda sin menciona e rol di Beth, cual por cierto e actriz a laga hopi di desea, caminda cu solamente nan a pase ora e tabata sufriendo y na ningun momento ora e tabata bebiendo y hungando den casino. Logicamente esey no por a wordo pasa, de lo contrario e lo a kita credibilidad na e pelicula.

Igualmente mester menciona cu nan a pinta Natalee manera el a wordo pinta te awor, un mucha muher cu no ta mata un musca, siendo cu otro declaracionnan ta indica cu no tabata asina.

Comentarionan na Merca mes despues di e pelicula tabata hopi negativo pa cu esaki y e miedo cu nos por tabatin riba e efecto di esaki pa nos isla, ta practicamente no existente.

Booshi Wever a nenga cu el a entrega su carta di retiro na Nel Oduber



DEN un declaracion na prensa, minister Booshi Wever a nenga cu el lo a entrega un carta di retiro na Promer Minister Nel Oduber y cu esaki na su beurt a nengue y dor di esey el lo bay entregue na Gobernador. E ta bisa cu esaki ta un storia fabrica dor di un matutino cu no tin nada di berdad aden.

Wever no ta nenga si cu lo tin discusionnan interno den su partido, pero ta bisa cu esaki ta discusionna normal cu ta tuma lugar den cualkier democracia y ta bisa cu MEP ta un partido democratico.Mientras tanto AWEMainta a sigui haya informacionnan cu ta indica cu e situacion den MEP ta uno tenso, specialmente relaciona cu Booshi Wever, caminda cu lo tin hendenan hasta cu ta bisa cu nan no lo kier pa Booshi bin riba lista mas.

Apesar cu Huez ta mustr'e cu loke e tabata haci no ta bon

Homber no kier compronde cu e no por persigui y molestia su ex amiga

APESAR cu Huez na diferente ocasion a bisa Javier Maduro pakico e no ta stop, Maduro no ta compronde cu e no por sigui persigui y molestia su ex amiga. Durante tratamento di e caso hudicial, Huez a bisa Javier Maduro cu for di e procesverbal di polis por conclui cu dia 5 juni 2006 señora P. a haci denuncia cu cada biaha Maduro tabata molesti'e pa tene relacion cu otro. T'asina cu nan a bay biba cu otro pa un tempo den apartamento den cura di mama di P. Na dado momento P. haya sa cu Javier Maduro lo ta bende droga y e relacion a empeora. P. a saca Maduro diferente biaha for di e aparamento te cu el a dicidi di termina e relacion definitivamente.

T'asina cu P. a bay biba na un apartamento na 2005 na Playa pa un tempo caminda tur cos tabata bay bon te ora cu Javier Maduro a bolbe cuminda molestia. Na april 2006, P. a stop di biba na Playa y bay biba serca su mama. Eynan e asunto a bira mas peor. E amigo di P. a scucha stem di Maduro pafo di e apartamento y hasta tabatin un momento cu nan a sali y ora a regresa a constata cu Javier Maduro a drenta den e apartamento.

Na dado momento P. a sali na estado y el a dicidi di haci denuncia, pasobra e kier tin paz. Maduro a wordo deteni y apesar cu Huez a confronta Maduro cu tur e yamadanan, Maduro ta para riba cu e nunca tabata yama P. y tabata yama e mama p'e haya su cosnan bek. Javier Maduro a bisa cu e mama a bisa cu Maduro lo no haya nada mas y cu a kima e pañanan. Huez a remarca pakico Maduro no a bay polis pa busca manera p'e haya su cosnan.

Huez a bisa Javier Maduro pakico ta yama e mama cu no tin nada di haci den e relacion entre Maduro y P. El a puntra Maduro pakico e ta yama anto si e sa cu e no ta bon bini. Mihor evita problema. Segun Maduro, P. mes tabata busk'e. El a bisa cu nunca el a sigui P. E no tabata sa cu cu cos por a bay asina leu siendo cu e tabata busca su pertenencianan.

Huez mustra cu Maduro tabata pasa dilanti cas di mama caminda e tabata grita: "Suegra, mi ta stima bo yiu". P. a mustra polis tur e mensahenan cu Maduro a manda cu ta mustra claramente cu Maduro ta blo molesti'e. Javier Maduro a mustra cu despues di a sali liber, P. a bay na su cas y kier a pidi pordon, pasobra no t'e sino su mama a haci tur cos contra dje. Huez a remarca cu e mensahenan di Maduro no ta indica cu e tabata kier su pertenencianan. Segun Maduro, nan tabata kita parti di su mensahenan.

Fiscal ta haya cu esaki ta un caso tipico di persigui y molestia e ex amiga P. Ta tipico cu un hende cu ta haci e cosnan aki ta di opinion cu nada malo a pasa y cu tur hende ta gaña. E ta haya cu ta un obsecion di Maduro riba P. y no por soporta cu P. ta cu un otro amigo. E ta haya cu mester envolvi Reclasering den e guia di Maduro. P. kier pa Maduro lag'e na paz.

El a exigi 200 ora di servicio pa comunidad y bao guia Reclasering. Tambe Fiscal a exigi 7 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña y servicio comunitario. E tempo cu el a sinta caba por wordo desconta for di e oranan di trabao.

Huez a haya cu e caso ta bieu y a confirma exigencia di Fiscal. Asina mes na final di e caso, Maduro ta discuti cu Corte ta castig'e pa palabranan cu el a expresa cu no tin sentido.

Na caminda pa

Eleccion 2009

Unda e orguyo di ta Arubiano a keda?

ANTERIORMENTE Aruba tabata un isla conoci pa su orguyo Arubiano. Cada biaha cu Aruba su nomber wordo menciona den un forma positivo na un otro pais, pecho di cada un di nos tabata yena cu orguyo. Mescos ora cu nos isla tabata wordo ataca di un of otro forma nos tabata uni y forma un solo bloke pa contraresta loke a wordo bisa, pasobra nos tur tabata orguyoso di ta Arubiano.

Pero unda e orguyo ey a keda awendia? Esey ta un pregunta cu hopi ta haci y e contesta ta parse di ta cu e la bay perdi of ta bon scondi.

Dicon ta bisa esaki? Nos tin dos yiu di tera cu a postula nan mes pa Parlamento Europeo, lago cu ta tumando lugar pa promer biaha den historia, algo cu a wordo logra danki na e perseverancia di tres Arubiano cu ta mira cu nos por hopi mas cu ta simplemente un isla den Caribe. Nan ta mike Eman, Benny Sevinger y Mito Croes.

Mito Croes y Nadya van Putten ta e dos Arubianonan cu ta buscando di ocupa un puesto den Parlamento Europeo y asina busca e forma pa Aruba su voz por resona den un Parlamento cu ta representa mas di 500 miyon persona.

Pero na Aruba ta parse cu e interes partidista ta conta mas cu e interes general. Cierto partido ta mira e candidatonan aki no como candidatonan di Aruba sino como candidatonan di AVP y RED y dor di esey nan ta bisa cu nan no lo inscribi pa vota, ya cu esey lo kiermen un voto pa un di e dos partidonan ey. Varios candidato di e partidonan cu no a postula un candidato ta bisa nan hendenan pa no registra pa vota pa Parlamento Europeo, pasobra e ora nan lo ta apoyando un di e dos partidonan ariba menciona! Esey sigur ta bay contra tur interes general, e ta bay contra e orguyo di ta Arubiano. Si un Mito Croes of un Nadya van Putten logra drenta Parlamento Europeo ta Aruba ta wordo representa eyden. Na ningun momento lo por bisa cu si un of otro drenta Parlamento Europeo AVP of RED lo sali beneficia, pasobra nan no tin ningun tipo di beneficio, contrario na nos isla, cu e ora lo tin mas di bisa, lo por trese e pensamento, ideanan y deseonan di Aruba dilanti, lo tin voz y voto den e decisionnan cu ta wordo tuma den e Parlamento ey cu tambe tin influencia riba nos isla.





Ya caba anteriormente AWEMainta a bin cu e punto dilanti cu lo tabata bon pa partido RED no a bin cu un otro candidato y sostene Mito Croes den e lucha aki mirando e conocemento, experiencia, estudionan, relacionnan y nivel di e persona aki cu tabata esun cu a hiba e lucha den corte pa nos por tin e derecho di voto pa Parlamento Europeo. Pero aki mester bisa cu nos orguyo di ta Arubiano ta pisa mas y nos ta sostene no solamente Mito Croes, pero tambe Nadya van Putten den e lucha aki. Lo tabata mihor pa tin un solo candidato, pero awor cu no ta asina, toch mester sigui lucha y sostene e dos candidatonan Arubiano cu ta buscando e posicion di parlamentario Europeo. Por ta un tin mas chens cu otro, pero mester reconoce cu nan tur dos ta hibando un campaña masha fuerte mes pa logra e posicion aki di ta representante di Aruba den Parlamento Europeo.

Den fin di siman tabatin un accion nacional di firma y por bisa cu e tabata un exito, pero si por a conta cu mas di e Arubianonan orguyoso di ta Arubiano y di tin candidatonan cu lo por yega na representa nos isla dignamente pa promer biaha den Parlamento Europeo, sigur e registracion lo por tabata mucho mihor.

A yega ora pa nos laga atras e division partidista cu ta trese discordia y desunion den nos pueblo y pa e biaha aki uni y bisa nos kier un Arubiano representando nos isla na Europa y asina mustra con orguyoso nos por ta di a logra algo asina grandi pa nos isla. Laga nos bin un biaha mas cu e orguyo di ta Arubiano y uni na fabor di un di e dos candidatonan Arubiano, ainda tin tempo, ainda esnan cu ta sinti nan mes orguyoso di ta Arubiano por registra, tin te diaranson pa haci esaki, no laga e oportunidad unico aki bay perdi pa asina otronan manera Geert Wilders papia na Europa na nomber di Aruba, pasobra nos ta sigur cu un Arubiano orguyoso no lo kier esey. Aruba mester ta un isla uni na fabor di dos Arubiano cu kier trese cosnan positivo pa Aruba. Ban registra y vota pa un Arubiano pa Parlamento Europeo!

Na Picaron auto a bolter riba su dak y esaki a raspa riba e man di e chofer

DIASABRA madruga a drenta informacion cu un auto a bolter na Picaron y cu tin un hende herida. Na yegada di e patruya policial a constata cu e auto a bolter y esaki a bin cay riba man di e chofer y a laga esaki hopi herida. Ambulance a presenta n'e sitio y a hiba e chofer herida pa hospital.





Porfin Recherche di Noord a haya e Toyota Tercel blau busca relaciona cu kiebro y ladronicia



TABATA diasabra mainta cu Recherchenan di Noord atento a descubri un Toyota Tercel blau cu spoiler cual vehiculo nan tabata busca pa varios siman caba relaciona cu kiebro y ladronicia. Aparentemente esnan envolvi tabatin e vehiculo aki bon scondi, pero pa un pifia cometi diasabra mainta Recherche a reconoce e vehiculo aki pa su spoilernan y mesora a siguie for di e casnan di pueblo na Noord y a logra pare na Turibana. Mesora a confisca e vehiculo aki y a pone na warda di polis pa mas investigacion.

Mucha chikito a descubri tiro di projectil riba pick-up na Seroe Patrishi



DIASABRA mainta un mucha chikito cu tin costumber di hunga den e baki di pick-up tabata blo bisa su mayornan cu e bentana di pick-up ta bora. Ta te ora cu e mayornan a bay fiha a descubri cu enberdad esaki t'e caso y cu ta un projectil a comete e destruccion aki. Mesora nan a bati alarma y a yama polis. Na yegada di polis a constata cu esaki t'e caso y a pidi pa laga e team di investigacion tecnico bini pa haci investigacion riba e caso aki.

Polis a captura 2 sospechoso cu a purba ranca tas di un pareha turista





DIASABRA anochi un patruya di Strandpolitie a ser para pa algun miembro di seguridad banda di e hotelnan y a haya descripcion di 2 sospechoso cu a purba ranca tas di un pareha turista, pero e homber tabatin curashi di pusha nan un banda y nan a core bay. Cu e descripcion bon duna nan a logra captura e 2 sospechosonan aki. Nan a hiba nan warda di polis na Shaba pa despues bay wak e video di seguridad y tambe haya un denuncia di e pareha turista cu a bira victima di intento di atraco. E caso aki a sosode n'e parti di beach di Playa Linda.

Chofer ta ocasiona accidente na cruzada di Paradera pa bay Jaburibari y ta core bay pasobra e tin pura pa bay trabao



DIASABRA anochi a drenta informacion di un accidente n'e cruzada di Paradera pa bay Jaburibari. Na yegada di e patruya, nan ta encontra unicamente un auto mey-mey di e caminda y e dama chofer di e auto ey a declara cu e tabata bini for di Babijn bayendo straight pabao net ora cu un otro vehiculo a bini di banda di e santana di Paradera y no a ni para pero a bin dal riba dje.

E dama a sigui declara cu el a anota e number y a yama su yiu bise loke a pasa e otro auto a djis para na banda baha bisa cu ta cos chikito y a move bay. Ora polis a controla e number esaki no tabata cuadra cu e clase di auto cu a ocasiona e accidente aki. Departamento di Trafico lo sigui cu e investigacion di e accidente di hit and run aki.

Polis a confisca auto cu tabata participa den pustamento di auto riba Sasakiweg



DIADOMINGO madruga polis atento a logra intercepta pustamento ilegal di auto riba Sasakiweg. Tabatin 5 auto envolvi den esaki, pero e patruya a logra gara un di nan y a kita e auto for di nan y hib'e na Warda di Polis p'asina Ministerio Publico dicidi kico lo pasa cu e auto menciona.

Chofer a bay saca pick-up for di garage y ora auto a bin el a primi trot na lugar di brake y a basha cura di bisiña abao.



DIABIERNA anochi e chofer di un pick-up a bay saca su vehiculo for di cura ora cu di ripiente el a mira un auto tabata bini y a bira nervioso anto na lugar di primi brake el a primi trot y esaki a pone e pick-up bay dal riba e cura di e cas di su bisiña dilanti cas. E daño no tabata di e hopi ey, pero a kibra un cas di cacho completo lagando e plat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Sospechoso ta core cu un auto horta pa mas di un siman caba y ora doño ta reconoce su auto e ladron ta bolbe huy cu e auto





DIABIERNA atardi un ciudadano a bin haya su auto horta na un garage na Catiri. Mesora el a yama polis pa pone nan na altura, pero na yegada di e patruya policial, ya e sospechoso a bay cu e auto horta for di e sitio. Polis a hala atencion di e tata y a pidi'e pa yama su yiu pa trece e auto bek, pero aparentemente e yiu su celular ta paga of e no tine cune.

E doño di e auto mes a declara cu aki ta trata di un Toyota Yaris berde A-31640. Polis a informa e mayornan di e yiu cu a bay cu e auto horta cu polis ta buscando e y pa su mesun bon e bin entrega su mes na warda y percura pa trece e auto tambe.

Mainta tempran chofer ta perde control y ocasiona accidente unda e mes a keda herida



DIASABRA mainta a drenta informe cu un accidente a sosode na haltura di e pompstation di gasolin na San Nicolas y cu e chofer ta herida. Na yegada di ambulance a mira e seriedad di e herida y slanan anto a yega n'e conclusion cu lo ta mihor pa hibe directamente pa policlinica na hospital mes. Mientras polis a hala e auto na banda p'asina trafico por a sigui move normal sin estorbo.

Chofer ta core duro y perde control bay dal riba cura di kadushi, pero despues e mes ta bandona e sitio





DIASABRA mainta a drenta informacion di un accidente n'e birada peligroso na Moko. Na yegada di e patruya n'e sitio a bin haya un Daihatsu Terios blanco V-1193 cu a perde control baha caminda y a dal riba algun mata di kadushi, pero e chofer mes no tabata n'e sitio mas. Polis a yama e compania di huur auto pa avisa nan cu un vehiculo di nan tabata envolvi den un accidente y e chofer a baha na awa. E compania a keda di bay kite for di e sitio mas den e oranan di mainta

Dama chofer ta perde control riba auto coriendo cu velocidad halto birando riba un caminda di tera





DIASABRA mainta a drenta informe di un accidente unda un auto a dal riba un pal'i lus. Na yegada di e patruya policial, a bin constata cu e dama chofer a perde control riba e auto y a bay straight riba un pal'i lus y dal esaki fuertemente. A pidi presencia di Elmar n'e sitio pa controla e daño n'e pal'i lus.

Personal di Elmar a haya cu lo ta mihor pa drecha esaki den siman ya cu e pal'i lus a keda basta fuerte wanta tog y cu no tin hopi pura pa dreche den weekend. Apesar cu e dama a dal su cara y e airbag a deploy e no tabata kier a haya atencion medico di ambulance.

Na Kudawecha chofer ta bini cu velocidad halto anto auto ta bay halto baha caminda dal den otro 2 auto staciona

DIASABRA mainta a drenta informacion di un accidente unda un auto a perde control, baha caminda y dal contra otro 2 auto staciona cant'i caminda. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio. Na yegada di e patruya, nan a constata cu un auto a baha caminda y a dal un pick-up cu tabata staciona na un cas den construccion. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na nos yegada n'e sitio, e auto cu a ocasiona e accidente net a caba di bay for di e sitio. Nos fotografo a tarda pa yega n'e sitio debi na un fila largo di auto bayendo pabao y tabata slow pa wak e vehiculo policial cu a ser usa pa yega n'e sitio. E vehiculo aki ta un obsequio di Hulanda pa Aruba, ta trata aki di un vehiculo destina pa un tarea specifico, pero pa mantene e vehiculo den operacion e Wacht-Commandant a duna instruccion pa nan core un rato den e vehiculo ey cu a hala masha hopi atencion di automobilistanan.





Turista a causa accidente riba Sasakiweg ora el a bay haci un "U-Turn" riba e cruzada net ora cu un taxi tabata bayendo Aeropuerto

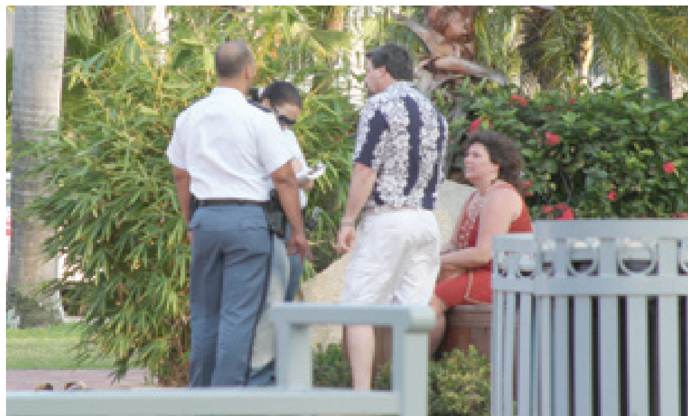




DIASABRA merdia a drenta informacion di un accidente riba Sasakiweg net n'e crusada banda di ex-House of Cheng. Na yegada di e patruya, nan a ser informa cu un pareha turista a bay haci un U-Turn riba e cruzada net ora un taxi tabata biniendo. E taxi a purba tur manera di kita pa evita un impacto basta fuerte, pero e V-Wagen a bira bin y dal e taxi tog den banda y mande cay den un rooi.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida. N'e momentonan ey den e taxi tabatin turista cu mester a bay Aeropuerto pa biaha, pero e taxista mes a para un otro taxi pa hiba nan na airport.

Cos ta birando mas frega awor ta purba ranca tas for di turista



DIASABRA atardi a drenta informe cu un persona den dia cla bisti cu un mea na cabes y bisti cu slof a purba ranca tas di un turista, pero hendenan den cercania a core bin yuda y asina a evita cu esaki a tuma lugar.

Na un dado momento e sospechoso a purba huy, pero su slofnan a keda atras y e camaranan di seguridad di un hotel den cercania a capta tur movecion y e sospechoso por spera su detencion un ora pa otro. Lo ta bon pa tene un bon bista, pasobra e tipo di actonan asina ta perhudicando nos fuente di entrada, esta nos turismo y nos no por permiti esaki sigui sosode, pasobra e lo ta desastroso pa nos pais.

Den madruga polis a descubri un persona sospechoso sinta den auto laga atras despues di un accidente





DIASABRA madruga un patruya policial di Santa Cruz, pasando riba e caminda principal di San Nicolas pa Oranjestad na altura di e lusnan di trafico, nan ta mira un hende ta move den un Nissan Sentra blanco para cant'i caminda. Mesora e agentenan a acerca e tipo aki, kende a declara cu e ta wardando e doño di e auto yega pa nan move.

Ademas el a bisa cu e auto tabata envolvi den un accidente mas tempran. E agentenan no a confia e asunto y a ripara cu e bentana chikito di e auto tabata kibra. A busca tur forma pa haya e declaracion di e doño, pero sin resultado.

Auto a perde control y drenta mondi na Sasakiweg, y e chofer cu ayudo di amigonan a logra saca e auto



DIASABRA madruga nos fotografo a topa un grupo di persona cu tabata sacando un Nissan Sentra cu a perde control, baha caminda y drenta mondi riba Sasakiweg. E auto a keda di tal forma pega cu mester a usa un cabuya pa ranca e auto afo. Aparentemente polis no tabata na altura di e susedido aki.

Polis a detene homber sospecha di a mustra su parti intimo na un mucha di 8 aña



DIASABRA atardi a drenta informacion di un pelea den un restaurant na Dakota. Un agente policial di e seccion di trafico kende tabata den cercania t'e prome cu a yega n'e sitio. Na yegada di e agente a ripara cu no tabatin ningun pelea, pero a mira un mucha ta yora. Informando su mes mas n'e sitio a logra haya sa cu aki ta trata di un caso unda un homber a haci acto perverso y inmoral dor di mustra un mucha di 8 aña su parti intimo den e restaurant.

E hendenan cu a mira e acto aki mesora a bay atende cune, pero el a core bay den un Toyota Tercel blanco cu tin un garetia mara tras di e auto. Un rato despues un otro patruya a logra haya e vehiculo describi y mesora a pare y detene pa su actonan bergonzoso. Aunke e Colombiano aki a keda nenga di a haci tal, ta varios hende a mire haci tal y ainda por mira su zipper baha riba e fotonan.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Husticia terenal ta existi ainda?

AWE 20 di april 2009, nos ta recorda 1 aña pasa cu nos ruman Bito a bai laga nos den un accidente horibel. Awe te ainda e rapport tocante esaki no ta cla.

Pero nos sa cu e "burdugu" ta cana los, pero un dia su dia tambe ta yega.

Nos ruman, pa loke e por tabata, tabata nos ruman y nos a sa di acept'e y stim'e manera e ta. Hopi cos a ser papia. Tabata tin actitud robez di parti di autoridad concerni. Testigonan a bisa por ehempel cu un autoridad di polis a haci manera nada a pasa ora a lanta e laken blanco y e'la wak cara di nos ruman, pa despues duna orden pa laga e "burdugu" bai. Tambe ta asina cu e "burdugu" aki tabata den un casino local y tabata bebi y a pleita cu e muher cu tabata cune y hasta cu e agente di seguridad di e casino. Nan [tabata] tin esaki graba riba tape di e casino.. E homber tabata burachi y for di control. Despues e mesun madruga den su Jeep blanco cu ainda tin e sala bon camufla, enbez di para na luznan cora banda di aeropuerto , e'la sigui corre y mata nos ruman homber cu tabata na e luznan para cu su brommer ta warda nan cambia pa berde pa e sigui core.

Nos sa cu e muher cu tabata cu e "burdugu" kier a testigua, pero e "burdugu" a core bisa e muher pa e no papia, y e mes a duna declaracion. Nos sa tambe cu ta e'la planta e zogenaamde "droga" na sitio di e accidente. Nos ruman homber tabatin hopi tempo clean y nos sa di esey. E madruga ey e tabata buscando gasolin pa un boto pa e y su hefe (un cabayero Hulandes cu tabata trate hopi bon) bay pisca.

Nos ruman homber despues di su morto, como un luna despues, a sa di manda den nos caminda algun hende cu a testigua con e ta conta cu e ta bon y cu droga ta malo pa hende.

Tambe cu e'la laga esaki hopi tempo pasa. Nos ruman tabata tin bon curazon y tabata yuda unda cu e por y manera cu e por. Hasta e'la laga hende use pa traha den higra di solo pa lanta cura y nan no a page pa su trabao. E tin varios hende cu a keda debe. Nos ruman tabata un cumplidor y tabata tin hopi soño pa viaha y tambe pa bay Hulanda na augustus di e aña ey. E tabata cumpra su loto pa asina e por tin e suerte di gana algo. Nos a haya su cartera bashi. Solamente rifa y e loto y un nota cu ta bisa 'esaki ta pa mi bai Hulanda'. Mientras e 'burdugu' su siguiente dialuna tabata broma cu e'la dal un hende mata riba brommer y cu e'la horta su placa tambe for di su cartera, loke e no a spera tabata cu e persona cu e tabata papia cune tabata amigo di nos ruman. E amigo aki a coy e burdugu na golpi.

Soño di nos ruman pa biba mihor y busca un provenir na Hulanda a kibra y nos sa cu e ta cerca nos Papa y Mama cu tambe a laga nos 4 y 3 aña pasa respectivamente. Nos sa cu



Papa Dios su curason ta grandi y yen di misericordia y cu nos ruman ta cerca dje den su reino. Aya Dios lo wak su curason y lo no puntre kico e'la eherce na mundo.

E "burdugu' di nos ruman, si e wordo condena, no ta trece nos ruman bek, pero e ta un ser cu no tin bergüenza, pasobra hendenan di nos bario a tope den un bus, algun luna despues di e accidente fatal aki, e tabata gaba cu boca grandi, cu un poco tempo pasa e la dal un pen..w di e bario ey mata. E persona kier a conta algun hende con e "burdugu" aki a expresa su mes y hopi di su amigonan di bario kier a bay dale. Con bo por gaba cu algo asina? Ta bon conoci ken e gay aki ta. Anto e tambe tin cosnan cu no ta bunita ta haci. E no ta limpi. Ta duel nos como ruman, cu awe 20 di april, 2009 (un aña despues) ainda e caso no a bin dilanti. Nos ta spera cu esnan cu tin esaki wanta, pa por favor traha riba esaki. Nos ta sinti cu ainda no tin "closure". Husticia aki bao tin cu ser haci ainda. Na e "burdugu' cu a trata di duna su storia, nos kier manda e mensahe: atende cu husticia. Bisa e berdad, e berdad lo pone bo liber. No sconde pasobra algun dia bo mester responde unda cu ta pa e hecho.

Rumannan: Krozendijk-Mahuma

Mehoracion di lazonan cu Cuba te depende di Havana



MEHORACION di e relacionnan entre Merca y Havana "lo depende di accionnan di e Gobierno Cubano", despues cu presidente Barack Obama a declara di ta dispuesto pa un dialogo. Asina Cas Blanco a laga sa.

Port-of-Spain – Den declaracionnan na e miembronan di prensa cu ta compaña presidente Obama na e 'V Cumbre de las Américas', e vocero di Cas Blanco, Robert Gibbs, a bisa cu "e presidente ta di opinion cu nos mester cambia di maneho" pa cu Cuba y ya a tuma pasonan den e sentido ey cu e lantamento di e restriccionnan di viahe y mandamento di placa pa Cuba.

Awor, e'la agrega, "nos ta den expectativa pa mira kico Cuba ta dispuesto pa haci".

Manera e'la bin ta haci durante e ultimo siman, e vocero di Cas Blanco a sugeri, entre otro medidanan, e liberacion di presonan politico, pa Gobierno Cubano stop di interferi cu e placanan manda for di Merca y respet pa derechonan manera libertad di prensa.

E regimen Cubano, e'la insisti, mester "mustra voluntad di cu nan tambe kier un cambio den e relacion" entre e dos paisnan.

Diaranson ultimo, e presidente Cubano, Raúl Castro, a expresa su disposicion pa conversa "cu igualdad di condicion" riba asuntonan manera derechonan humano of democracia.

"Accion semper ta pisa mas cu palabra", Gibbs a laga sa ayera, y a bisa tambe cu awor Cuba tin "un oportunidad unico pa pone accion tras di su palabranan".

E situacion di Cuba, e unico pais Latinoamericano cu ta ausente na e 'Cumbre de las Américas' pasobra e no ta un pais democrático, tabata un di e asuntonan dominante den un encuentro entre Obama y e paisnan Suramericano.

Den un ambiente di "intercambio franco" pero "di nivel" y "sin tension", segun un alto funcionario Mericano, e paisnan presente na e reunion a pidi Obama pa normaliza e relacionnan cu e isla y, specialmente, pa lanta e embargo cu Merca ta mantene desde 1962.

E debate riba Cuba a ocupa aproximadamente un quinta parti di e reunion ey, cu a dura un ora y cuarto.

Segun fuentenan a splica, Obama a reitera e posicion cu ya e'la trece padilanti diabierna ultimo den su discurso inaugural na e Cumbre: Merca ta buscando un "comienzo nobo" den su relacion cu Cuba pero e cambio ey lo no pasa di un dia pa otro.

Merca ta dispuesto pa mantene un dialogo riba un gran cantidad di tema, desde derechonan humano pa inmigración, pa economia, pero no djies "papia pa papia", Obama a splica.

E presidente Mericano a recorda cu cada un di e lidernan presente na e reunion a wordo elegi democraticamente, y por lo tanto nan lo mester pone di nan banda pa garantiza cu Cuba tambe ta adopta sistemanan democratico.



Segun un alto funcionario Mericano a splica, presidente Obama a insisti den cu "tur loke nos haci relaciona cu Cuba tin como base un preocupacion verdadero pa democracia".

"E miembronan di UNASUR (Unión de Naciones Suramericanas) tur a wordo elegi demócráticamente, y e democracia ey y e Estado di Derecho pa e pueblo Cubano mester ta, den su opinión, un preocupacion pa nan tur", e'la bisa.

Obama tambe a recorda cu hopi di e paisnan aki a biba temponan di dictadura y ta "comprende di berdad loke kier men pa no tin libertad di prensa, un debate habri of partidonan politico. E experiencia ey mester por wordo mira refleha den con nan ta trata cu otro dictadura", e'la agrega.

Den e reunion di ayera, e alto funcionario a resalta, ningun di e presidentenan, entre cual tabata tin e Venezolano Hugo Chávez, a presenta algun mensahe di parti di e regimen di Castro.

Tampoco, e'la bisa, tabata tin ningun peticion na ningun pais pa actua como mediador den posibel negociacionnan entre Merca y Cuba.

UNASUR ta inclui Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Colombia, Ecuador, Guayana, Paraguay, Perú, Surinam, Uruguay y Venezuela.

Bari di crudo ta baha cu 0,42 dolar y ta cera siman na 45,62

E prijs di benta di e petroleo nacional Venezolano a cera ayera cu un promedio di siman di 45,62 dolar pa bari, 42 cen bao e promedio di e siman anterior (46,04), segun informacion di Ministerio di Energía y Petróleo (MEP).



E prijs promedio di petroleo pa loke ta bay di e aña asina a yega na 39,59 dolar, menos cu mitad di e 86,81 dolar registra aña pasa.

E ta acercando, sin embargo, e prijs di 40 dolar pa bari cu Gobierno di presidente Hugo Chávez a pronostica como promedio di e aña aki, segun un recien cambio den e calculacion di e presupuesto fiscal, cu inicialmente tabata basa riba un promedio di venta di 60 dolar.

E titular di MEP y presidente di PDVSA, Rafael Ramírez, a bisa ayera cu "ta posibel" cu Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) ta fiha un 'margen di prijs' minimo y maximo ora esakinan stabiliza.

Ministro Ramírez a añadi cu, adicionalmente na e evaluacion aki, OPEP "ta trahando pa haci cu su miembronan ta cumpli cien por ciento cu e reduccion di produccion cu nan a dicidi di implementa pa contene e caida di prijs.

Venezuela ta bisa cu na januari ultimo nan a reduci nan produccion na 3,011 miyon bari pa dia, 364.000 menos di loke nan tabata produci te na e momento ey, cumpliendo cu e decision di OPEP, di cual Venezuela ta un pais fundador.

E pais Suramericano ta e di cinco exportador mundial mas grandi di petroleo y un di e cuater principal suministradornan di Merca, cu nan ta bende 1,2 miyon bari pa dia di crudo y derivadonan di petroleo, segun datonan oficial.

Debi na e caida di prijs, desde casi 130 dolar pa bari medio aña pasa, PDVSA a reduci su plan di inversion cu 40% pa e aña aki y a fiha esaki na 12.000 miyon dolar.

Chávez na Obama: 'Mi kier ta bo amigo'



Presidente Hugo Chávez ta duna man na su homologo di Merca Barack Obama

PRESIDENTE Venezolano Hugo Chávez y presidente Barack Obama a duna otro man diabierna ultimo prome cu inauguracion di e di cinco 'Cumbre de las Américas' y e gobernante Suramericano a probecha di e oportunidad pa bisa su homologo Mericano: "Mi kier ta bo amigo".Port-of-Spain - E encuentro a wordo califica como "un saludo historico" pa gobierno Venezolano.

Un comunicado di informacion publica na Caracas a laga sa cu "ambos mandatario a duna otro man den un saludo historico, despues di varios aña di tension" entre Venezuela y e gobierno cu tabata wordo lidera pa George W. Bush, antecesor di Obama.

"Cu e mesun man aki mi a saluda Bush ocho aña pasa", Chavez a bisa Obama. "Mi kier ta bo amigo". Gobierno Venezolano a informa cu Obama "a gradici e lider Venezolano" y a recorda cu Chavez a bisa na varios ocasion cu "tur loke e ta spera ta pa Merca respeta Venezuela y su soberanía".

Na su yegada na Port-of-Spain, Chávez a bisa cu e cumbre aki ta mustra, diferente cu otronan di pasado, "un coriente di renovacion hopi positivo" y cu "e unico bieu" den e reunion parce di ta e mes, cu ta asistiendo na su di tres reunion incluyendo esaki.

"Nos ta yegando cu tur e bon disposicion pa cuminsa un era nobo den e continente aki, di independencia, respet, desaroyo, di lucha berdadero contra pobreza, di respet pa soberania di tur pueblo", e'la bisa. E'la recorda cu e cumbrenan aki a nace na aña 1994 cu e proposito pa crea e Area di Liber Comercio di America (ALCA), un proyecto promovi pa Merca y cu, segun e presidente, mester tabata un mecanismo "pa trata di impone colonialismo riba nos"."Nos a derota nan", e'la agrega. "Awor no solamente un otro presidente di Merca ta bin sino tur e presidentenan, y casi tur ta nobo: tin un renovacion hopi positivo, ami ta e unico bieu akinan".Chávez a yega procedente di su pais caminda e'la organiza un cumbre di paisnan miembro di 'Alternativa Bolivariana de las Américas' (ALBA), un iniciativa di dje mes, como alternativa pa ALCA."ALBA ta un organizacion cu ta den construccion solido", e'la bisa. "Y ALCA, unda ALCA ta? E'la muri".

Merca y Venezuela ta discuti regreso di embahadornan





CARACAS - Secretaria di Estado Mericano, Hillary Clinton, y e presidente di Venezuela, Hugo Chávez, a papia riba e posibilidad di manda embahadornan na nan respectivo pais, un asunto cu Washington ta considera como positivo, un vocero Mericano a bisa.
"Durante e Cumbre di Presidentenan di America, Chávez a acerca Secretaria Clinton, y nan a discuti riba e regreso di e embahadornan na nan respectivo puesto na Caracas y Washington", e vocero di Departamento di Estado Mericano, Robert Wood, a laga sa.
"Esaki ta un edelanto positivo cu lo yuda promove e interesnan di Merca, y Departamento di Estado awor lo traha riba e meta conhunto aki", e'la agrega.
Anteriormente, Chávez a bisa cu e'la designa su representante den OEA como e proximo embahador di Caracas na Washington, cu ta un paso padilanti den e intencion di normaliza e relacionnan diplomatico dañá entre e dos paisnan.
E anuncio a tuma lugar despues cu e mandatario Venezolano, un critico fuerte di e anterior Gobierno Mericano, lo a bisa cu e no tin duda di cu e vínculo entre Caracas y Washington lo mehora bao gobierno di presidente Barack Obama, despues di tensionnan diplomatico bastante fuerte.
"Ya mi a papia cu Roy Chaderton y mi a design'e como candidato pa ta embahador na Merca", Chávez a bisa prensa y a splica cu awor e pais ey (Merca) lo mester duna nan aprobacion pa e diplomatico, "pa e conduci un era nobo di relacionnan politico, economico".
Chaderton, un diplomatico cu un carera largo y abogado di 67 aña, tabata canciyer durante e gobierno di Chávez ademas di embahador na Colombia, Francia y México.



Segun Venezuela OPEP ta spera prijs di 60 dpb pa fin di aña

CUMANA, Venezuela - OPEP ta spera cu e prijs di petroleo pa fin di aña lo ta rond di 60 dolar pa bari (dpb), segun e ministro Venezolano di Energía, Rafael Ramírez, cu a agrega cu e grupo lo mester establece un margen di entre 70 y 90 dpb.
OPEP a bay di acuerdo pa produci 4,2 miyon bari menos pa día desde september pa sostene e prijsnan di crudo, cu a perde mas cu 100 dpb desde nan maximo di 2008.
"Nos lo traha pa yega na un valor cu ta cerca di 60 dpb pa fin di aña y pa di eynan por establece un margen di entre 70 y 90 dpb", Ramírez a bisa periodistanan.
E margen di prijs lo wordo fiha ora e mercado stabiliza, segun e funcionario.
"Un mecanismo manera esaki ta loke tin mester, of un margen mehora of un fihamento di prijs cu parametronan bon estableci, un fórmula colectivo cu ta duna certeza y stabilidad tanto na paisnan productor como consumidor", Ramírez a laga sa.
OPEP na aña 2005 a bandona e sistema di margen cu nan a adopta como cinco aña prome pa mantene e fluctuacion di prijs controla den un rango fiho. E sistema aki ta permiti e grupo pa aumenta of reduci nan produccion si e prijs sali di e margen durante cierto cantidad di dia.

Ademas, Ramírez a bisa cu PDVSA no a cancela ningun proyecto importante pa motibo di e actual crisis economica global cu a tumba e prijsnan di energia.

E buki cu Chávez a regala Obama ya ta un 'bestseller'





E buki "Las Venas Abiertas de América Latina", cu e presidente Venezolano, Hugo Chávez, a regala e mandatario di Merca, Barack Obama, den poco ora a bira un "bestseller" den Amazon.com, posicionando su mes na puesto number 14.

Washington – E buki, traduci na Ingles, diabierna ultimo tabata na puesto number 60.280 di e bukinan mas bendi di e portal, pero despues di e "gesto literario" di Chávez na Obama, e obra di e escritor Uruguayo Eduardo Galeano ya tabata un di esunnan mas bendi di e portal.

E gesto di Chávez pa cu Obama a tuma lugar na inicio di e reunion entre e presidente Mericano y e lidernan di 'Unión de Naciones Suramericanas' (UNASUR), cu a tuma lugar ayera prome cu e prome sesion plenario di e di cinco 'Cumbre de las Américas' a cuminsa na Trinidad & Tobago.

E detaye a tuma lugar despues cu un dia prome Chavez a ofrece Obama su amistad y a dune un man, durante inauguracion di e cumbre.

Den e reunion di UNASUR, Chávez a lanta bay cerca Obama, salude cu un klap na su schouder, y entregu'e e buki dilanti camara.

Obama, cu a saluda Chávez cu un cordial "¿cómo estás?" na Spaño, a gradici pa e gesto y a mustra e buki na fotografonan cu un sonrisa riba su cara, prome di sigui cu e reunion.

Galeano, cu a scirbi "Las Venas Abiertas de América Latina" na añanan 70, a bira un exponente clave di 'izquierda' di e continente y un asistente frecuenta na foronan alternativo, y ademas e tin amistad cu algun gobernante di Latinoamerica.

E buki aki, cu ta relata e historia di America den forma cronologico y pa medio di relatonan cortico, ta conta di e abuso cu e colonizadornan Europeo a comete contra e pueblonan original, y di e sakeo na cual e teritorionan, cu awe ta Latinoamerica y Caribe, a wordo someti.

Fuentenan di Cas Blanco a califica e buki cu Obama a ricibi como un obra academico cu ta representa "e base di e teoria di e dependencia di América Latina" cu e bisiña panort.

E di cinco 'Cumbre de las Américas' a sirbi pa e prome encuentro entre Chávez y Obama, despues di e criticanan fuerte contra e maneho imperialista di Washington di Chávez y un grupo di paisnan Latinoamericano agrupa den ALBA (Alternativa Bolivariana para las Américas).

Lula ta pide fin di embargo contra Cuba y credito pa America Latina



Presidente di Brazil, Luiz Inácio Lula da Silva, a laga sa diasabra ultimo cu e continente Mericano lo fracasa den su intentonan di integracion mientras Cuba ta sigui blokea, loke ta aumenta e presion riba Merca pa pone fin na e embargo comercial contra e isla.

E mandatario, un lider di 'izquierda' modera cu a proyecta mundialmente e imagen di Brazil como un impulsor di consenso, a indica ademas cu America Latina ta sufriendo pa e crisis internacional, cu ta afecta exportacion di e region y ta restringi su abilidad pa haya credito y inversion.

E esfuerzo di America pa uni "semper lo ta incompleto si un di e paisnan di e continente no por atende nos reunionnan", Lula a laga sa.

E isla di gobierno comunista no ta participa den OEA ni den e foronan cu esaki ta organiza debi na su exclusion di e sistema interamericano casi medio siglo pasa, tempo Merca a impone un embargo contra e isla, cual embargo e actual presidente, Barack Obama, a cuminsa suaviza poco poco.

"E medidanan tuma te awor pa presidente Obama ta bay den bon direccion, pero nan no ta suficiente. Ta importante pa nan wordo amplia y pa nan bin sin precondicion", e mandatario Brasilero a agrega.

"E dialogo directo entre e dos gobiernonan por habri e caminda pa supera e situacion aki cu cual e paisnan di America no kier biba mas", Lula a bisa.

Fin di e embargo Mericano contra Cuba a wordo reclama unanimamente pa e mandatarionan Latinoamericano den 'V Cumbre de las Américas' cu a tuma lugar na Trinidad y Tobago.

Pa enfrenta e situacion economico global delicado, cu ta menasa e avancenan logra pa Latino America den ultimo añanan pa combati pobreza y exclusion, Lula a pidi "pa aumenta e recursonan di IMF y di Banco Mundial pa yuda, sin condicion, e paisnan pober y esunnan den desaroyo".

Papiando dilanti 33 presidente Americano na e capital di Trinidad & Tobago, Port-of-Spain, Lula a pidi pa restaura e financiamento pa economianan den desaroyo y a resalta e importancia pa aumenta e capital di Interamerican Development Bank, e prestamista mas grandi di Latino America.

Real Challenge 2009: E motivacion p'abo baha di peso den grupo of individual







FOR di basta luna pasa Charles Franken, Chando Colina, DJ Alah y Rene Wild a sinta na mesa hunto p'asina ensambla loke awendia nan a yama "The Real Challenge Team". Un grupo di persona cu a tuma masha na serio e problematica cu nos comunidad ta biba for di basta tempo cune, y esey ta sobre peso. No ta un secreto cu den nos mesun comunidad e problema aki ta bin cune enfermedad manera presion, sucu, colesterol y asina nos por sigui menciona.E estilo di come prácticamente a bay for di man den nos comunidad, no ta come na ora, no ta haci ehercicio, ni move. E base pa vet acumula den bo curpa y subi peso di un forma masha rapido, e dolor ta bira cu ora cu bo bira consciente di e subida aki bo kier baha esaki rapido tambe y esaki ta imposible di e forma rapido cu bo ta desea.Esaki no ta tuma un par di dia, e tin su procedura y hopi biaha bo kier baha den un par di dia. Pero esaki no t'asina sin e debido instruccionnan den forma di come, ehercicio y cambia bo forma di come.

Real Challenge 2009, ta lo ideal p'abo ta parti di dje como individual of den grupo cu ta mucho mas mihor ya cu bo ta keda motiva otro pa sigui pasa peso.Comision organisador lo kier logra haya 300 pa 500 participante di cual ya caba tin hopi hende ya caba a manifesta nan participa den Real Challenge.

Diadomingo 26 april lo t'e dia di pisa y esaki lo tuma luga n'e parti di US Departure y lo ta recomendable bo para bo auto den parkeerplaats, mientras cu e prome actividad ta inicia dialuna 27 april den Centro Deportivo na Playa na Colegio Arubano cu lo ta e evento di Aerobics y Zumba.

Real Challenge 2009 tin un duracion di 3 luna esta "mei – juni – juli", e progama di baha peso ta wordo guia pa hendenan cu ta experto dene materia, aki no ta papiando di e conocido Rene Wild, mientras e promocion di esaki lo ta den man di Chando Colina, Charles Franken, DJ Alah, Melvin Garcia y tambe c'un elenco di intructor e invitadonan special cu lo percura p'abo guia total.

Asina ta cu The Real Challange ta bo herment p'abo baha peso, bo por, tur cos ta poni cla caba p'abo participa. Awo motiva bo mes of bo grupo di famia, amigonan, coleganan di trabao pa haci algo cu bo ta benifica masha hopi mes di dje y esey ta bo salud.



Nochi di informacion na Colegio

DI parti di e Comision di Colegio Arubano "Merida 2009" un suplica na tur mayor di e 170 alumno cu lo ta viahando diabierna dia 24 di april pa Mérida, Venezuela, pa bini dialuna dia 20 di april na Cas di Cultura pa 7'or pm.

Dialuna lo wordo duná tur informacion na e mayornan tocante e viahe di nan yiunan.

Akinan tambe e mayornan lo por sa cua mentor lo compaña nan yiu pa Mérida.

Ademas tambe lo por haci pregunta tocante e viahe aki.

Please ta na ora ya cu e info-avond aki lo dura solamente un ora, di 7.00 pa 8.00 pm.

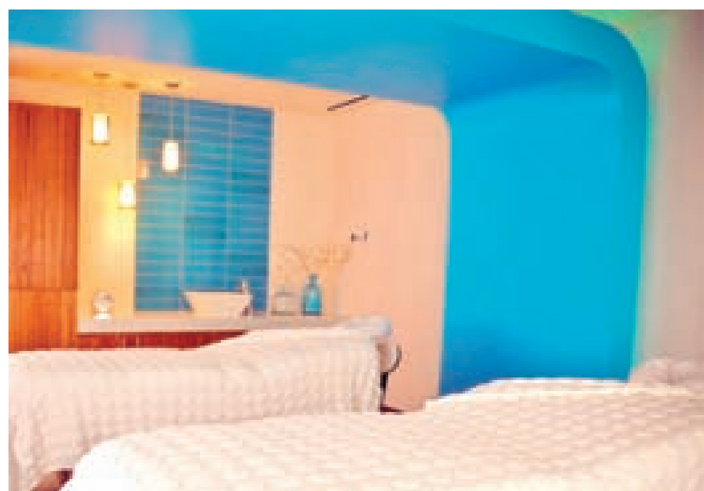
E siman entrante tur alumno cu lo ta viahando pa Mérida lo haya un info-boekje cu tur informasion tocante e viahe, hotel, cuminda, parknan y tur otro lugar cu lo wordo bishitá.

Ta bon tambe pa e mayornan repasa e info-boekje aki pa asina nan tin un bon idea de kico ta encerá e viahe di nan yiu pa Mérida.



Dia di Profesionalnan Administrativo na Okeanos Spa





OKEANOS Spa ta rindiendo homenahe e siman aki na secretarianan, asistentenan administrativo y tur empleado cu ta duna sosten den oficina, riba nan dia special, esta dia 22 di april, 2009.

E spa confortabel y completamente renoba, situa na Renaissance Aruba Resort, ta cla pa malcria y cuida tur asistente administrativo y secretaria, via un promocion sumamente special.

Tur tratamento, cumpra como certificado di regalo, awo ta costa solamente Awg 75. E certificadonan di regalo lo ta bunita decora y empaketa y lo mustra sumamente bunita ora nan wordo presenta na bo ayudante profesional dedica y balente. Tratamentonan ta inclui: Reflexology di 30 minuut; Facial di 30 minuut; Swedish Massage di 30 minuut; Deep Tissue Massage di 30 minuut; Energetic Lunchtime facial pa Hende Homber; Body Polish; Funky Pedicure y Paraffin treatment; Funky Manicure y Paraffin treatment; Aromatherapy Massage di 30 minuut; Tooth Whitening y Nail polish; Scalp Massage y Wash and Blow; Body scrub y Vichy shower; Perfect Kiss treatment; De-stress Eye Treatment.

E ekipo di Okeanos ta desea tur hende cu ta traha incansablemente den oficina un feliz Dia di Profesional Administrativo y ta priminti di malcria tur esnan cu haya regalo, den e estilo signatura di e spa.

Siman di Secretaria- y Profesionalnan Administrativo a cuminsa ayera diadomingo









SIMAN di Secretaria- y Profesionalnan Administrativo cual tur aña ta wordo celebra e ultimo full siman di april, esta e aña aki di 19 di april pa 25 di april 2009, a cuminsa.

E siman ta inicia ayera diadomingo cu un Santo Sacrificio na Misa La Birgen di Fatima Dakota. Despues a sigi cu un almuerso pa 11'or y mei na Restaurant B55 na Balashi, banda di Drive-In.

Awe dialuna lo tin un charla riba salud, cu e tema: "Excelencia den Accion y asina tambe Salud den Accion", cual lo ser teni na SIMAR, pa 7'or di anochi. P'e charla aki a keda invita un representante di VEMMA, cu ta un producto suplementivo y tambe dr. John Croes, kende lo papia riba salud en general. Ta recomendabel pa tur persona interesa den nan salud asisti sin falta na e charla aki, cual lo ta bay ta uno hopi interesante.

Diarazon 22 di april cual t'e dia grandi, Dia di Secretaria y Profesionalnan Administrarivo, lo celebre cu un cena cuminsando pa 7'or y mei na Mathilde Restaurant. P'e dia aki tambe e miembronan ta keda cordialmente invita y no ta excluí e secretarianan y profesionalnan administrativo pa asisti tambe n'e evento aki.,

Esnan interesa pa asisti na tur evenemento menciona por tuma contacto cu Dominica (Shon Ca) Tromp na 593-1398 of cu Ida Croes na 594-4144 no mas lat cu awe dialuna 20 di april 2009.

Lider di AVP, mr. Mike Eman ta constata entusiasmo serca hobennan

Wak padilanti; e momento ta awor!

Nos hobennan, tesoro pa un etapa nobo pa progreso



DURANTE e trayecto importante cu Aruba ta bibando awor pa scoge un rumbo nobo pa nos pais, e lider di AVP, mr. Mike Eman ta hopi entusiasma cu e atencion cu por sinti den nos comunidad pa wak padilanti y cuminsa e renobacion di nos pais. Especialmente serca nos hobennan Mike Eman ta constata un interes grandi pa forma parti di un etapa nobo di progreso pa Aruba. Un etapa nobo basa riba profesionalismo, optimismo y un vision moderno cu bista riba oportunidadnan nobo pa Aruba.

E vision di enfoca riba "wak padilanti" enbez di keda stanca den tempo ta worde comparti dor di e hobennan aki. Mike Eman a dialoga cu nan di oportunidadnan nobo cu lo por worde crea cu un enfoke riba un economia di conocemento. Un Aruba cu t'e centro di investigacionnan riba areanan specifico pa cual Aruba ta resalta. E posibilidad cu Aruba por bay haya mas oportunidad cu un representante den Union Europeo cu eleccion di un persona manera Mito Croes cu kier habri posibilidad pa nos hobennan por avansa. Nos hendenan ta entusiasma cu e pensamento cu tin politiconan cu vision pa habri caminda pa un futuro nobo pa Aruba.

Den esaki a papia di inversionnan cu AVP kier duna prioridad den pone e infrastructura fisico y tecnologico di Aruba na un nivel di calidad atrobe. A enfatisa e inversionnan den enseñansa y scolnan pa upgrade e facildadnan y e contenido na nivelnan cu ta pone Aruba atrobe destaca pa su nivel di enseñansa.

E "inhaalslag" aki ta urgente y ta worde comparti tambe pa nos hobennan aki y esnan cu recientemente a bishita Aruba y a constata hopi deteoro. Mike ta mustra cu nececidad pa e renovacion aki di Aruba a keda presenta tambe den un estudio di e hala scientifico di AVP, FESCA.

Mike Eman ta enfatisa riba e oportunidad pa nos hobennan y e diversificacion di nos economia cu lo brinda mas oportunidad na nos profesionalnan. Hopi t'e ramonan den mundo financiero, tecnico, telecommunicacion y research cu Aruba tin mester desaroya pa crea mas oportunidad pa nos hobennan por comparti nan conocemento na interes di nan carera y un desaroyo nobo pa Aruba.

Union Europeo ta brinda un avenida nobo pa traha riba esaki tambe.

Mike Eman ta bisa cu nos hobennan profesional ta un tesoro pa un etapa nobo di progreso pa Aruba. Tanto nos profesionalnan cu ta na Aruba caba como esnan cu ta preparando nan mes pa bin bek tin e estudio pa yuda nos habri fronternan nobo. Pa pone turismo riba un nivel nobo di calidad tambe nos tin cu bay envolvi nos hobennan profesional mas hopi.

Tin oportunidadnan grandi cu ya ta pasando nos. Si mira inversionnan cu Union Europeo ta bay haci den centronan di investigacion na Madeira y Canarias. E lugarnan aki tin particularidadnan cu ta haci nan ideal pa investigacion riba tereno di oceanografia, climatologia y energia alternative y pesey Union Europeo ta bay haci inversionnan grandi. Pesey a pone un fondo di 7.8 miljard euro pa centronan di investigacion cu ta bay worde ubica riba e regionnan ultrapereferico.

Na Canarias ta bin un centro di organisacion y estudio riba tereno di pesca y oceanografia. Na Azoren ta bin un centro di research riba tereno di climatologia. Na Madeira ta bin un centro di estudio riba tereno di Energia Alternativa.

Mike Eman ta bisa cu Aruba tin den su hobennan profesional un potencial cu mester worde inspira. Ora nos pone e desaroyo di Aruba den e cuadranan grandi di cooperacion cu por ehempel Union Europeo, ta e oportunidadnan aki nos ta mira pa nos hobennan. Esaki ta locual nan ta mira tambe, pesey hopi tin biaha ta keda na Hulanda of otro parti di Union Europeo pa avansa nan carera. Nos tin e potencial pa cambia esaki. Y nos por, Mike Eman ta bisa, cu un vision cu ta inspira y ta crea oportunidadnan nobo nos lo alcansa esaki tambe, e ta bisa esaki cu optimismo pa cu e cambio pa Aruba. Nos mester wak padilanti, e momento ta awor, Mike Eman ta enfatisa cu un dinamismo y optimismo contagioso.

Presidente di Parlamento drs. Mervin Ras ta informa:

Awe dialuna ta continua cu reunion publico den Parlamento

PRESIDENTE di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras ta informa cu awe dialuna lo tin reunion publico den Parlamento. Aki lo trata presupuesto di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura. Drs. Mervin Wyatt-Ras a duna di conoce cu ya caba a trata mayoria di e presupuestonan y awor falta di Enseñanza, Asuntonan Social y Infrastructura, DOW, e Fondo di Caretera y esun di Labor, Cultura y Deporte.

Ya caba a trata tur e otro presupuestonan manera di Finanza y Economia, di Turismo y Transporte, Husticia, Salubridad Publico, Medio Ambiente, Asuntonan administrativo y Estranhero, Asuntonan General, Contraloria General, Conseho Consultativo y Parlamento.

Tambe tin diferente otro asunto pa trata den Parlamento den reunion di Comision Central. Ya dia prome di september Gobierno tin cu entrega e Presupuesto di aña 2010 na Parlamento. Esaki segun cu nos Constitucion ta indica.



CVA Aruba tabatin un charla exitoso duna pa dr. Eddy Falconi







DESPUES di 2 siman di charlanan hopi fructifero, fundacion CVA Aruba, cu t'e organisacion di boluntario cu ta traha pa conscientisa pueblo riba e malesa di stroke/atake celebral, ta gradici tur esnan cu a atende e anochinan di informacion duna pa dr. Eddy Falconi, nos internista, kende a contribui grandemente cu e peticion di nos pueblo.

CVA Aruba ta spera cu e informacion duna tabata un comienso pa pueblo pone mas atencion na nan curpa.Tabatin basta pregunta cu dr. Eddy Falconi por a contesta, pero tambe e tabata duna sugerencianan, manera cana, haci ehercicio, balia, etc.

Ta bisto cu hopi hende kier a haya mas informacion di e fenemeno di presion halto,cu mester a ripiti e anochinan n'e dos localidadnan, esta Centro di Bario Playa Pabao y YMCA San Nicolas.

P'e fundacion e ora ta un indicacion cu e pueblo kier mas informacion tocante nan salud.P'e motibo aki ta bini cu dos charla.

2009 Probablemente lo continua den e mesun patronchi cu e ultimo 5 lunanan di 2008

AAA ta premira un crecimento negativo pa 2009

Venezuela su restriccion di buelonan charter tambe ta afecta e crecimento di trafico

AUNKE Aruba Airport Authority N.V. por a finalisa un di su mihor añanan exitoso den historia, e futuro sercano toch no ta pinta asina briyante.

Managing Director Peter Steinmetz ta premira cu e trend di crecemento negativo di e ultimo 5 lunanan di 2008 lo continua y bira pio den 2009, a causa di e recesion global cu ta birando mas profundo. Bookingnan di hotel actualmente ta caracterisa pa un patronchi di booking hopi lat, tin biaha no mas largo cu un siman adelanta prome cu e biahe, haciendo asina hasta e pronosticonan a corto plaso hopi inconfiabel.

Regionalmente, e autoridadnan di Venezuela a implementa un restricion riba buelonan charter desde e ultimo siman di januari, afectando e trafico significantemente, specialmente durante e periodonan piek, Peter Steinmetz a sigui bisa.

Den cuadro di tur loke a wordo menciona, sr. Steinmetz ta premira cu lo conclui 2009 cu un resultado netto mas abao compara cu 2008.

Team Aruba na caminda pa IHRA Spring Nationals na Rockingham, NC





DIANAN 9-11 april 2009 Team Aruba a participa na caredanan di ADRL, un organizacion relativamente nobo cu ta creciendo tremendamente. American Drag Racing League (ADRL) su crecemento enorme ta debi n'e hecho cu e organizacion aki no ta cobra entrada y p'e motibo ey durante un weekend di careda tin mas di 50.000 hende cu a presencia e caredanan aki. Sponsorsnan ta apoya e organizacion aki en grandi pa motibo di e publico grandi cu nan ta genera. Di e forma aki ADRL ta haya sumanan grandi for di sponsornan cu kier propaganda nan producto of servicio.

Team Aruba a participa cu tur dos Pro Stock y Trevor a logra clasifica # 14 y Carl Baker (crew chief di Team Aruba) a logra clasifica # 16. Carl Baker, un nomber hopi popular den mundo di IHRA y un ex-campion mundial di IHRA a sinta tras di stuur di un Pro Stock despues di tres aña. Ambos driver, tanto Trevor como Carl, a haci tremendo papel eliminando e # 1 qualifier (Robert Patrick Jr.)
E siman aki Team Aruba ta preparando pa bay Rockingham, NC, pa participa n'e careda yama: " IHRA Spring Nationals". N'e careda aki Team Aruba lo bolbe participa cu ambos Pro Stock www.ArubA.com . Di e forma aki Team Aruba no solamente ta luchando cu nan deseo pa bira Campeon Mundial, pero tambe ta promoviendo nos isla durante e temponan di mas dificil di nos turismo.

JCI Dutch Caribbean preparando p'e grandioso National Membership Drive 22 april awor

JCI ta un organisacion internacional cu ta consisti di hobennan activo den comunidad di e edad di 20 y 30 aña cu ta crea cambio positivo den comunidad dor di hunto desaroya nan mes y e mundo rond di nan.

Como miembro di JCI bo ta participa den diferente actividad local, nacional y internacional cu ta varia di proyectonan pa comunidad te cu proyectonan internacional y tur esaki dor di demostra responsabilidad social y desaroyo dor di participacion activo y liderazgo.



Aki na Aruba tin dos capitulo, JCI Aruba y JCI Aruba Female. Den e luna di april ta nan "Recruitment Month" caminda tur dos capitulo ta focus pa recluta miembro nobo. Dia 22 di april benidero un National Membership Drive lo wordo organisa riba e islanan di Aruba, Corsow, Bonaire y St.Maarten simultaneamente.

E lo bai ta un anochi yena cu informacion atractivo caminda tur presente lo disfruta di e JCI experience. E National Membership drive lo tuma luga na Aruba Marriott Resort di 19.30 pa 22.00.

Diasabra ultimo e team dinamico di JCI Aruba como JCI Aruba Female tabata na Antraco Samsom Bookstore pa duna informacion di JCI y kico e beneficionan ta pa bira miembro di e organisacion aki. Pa mas informacion bishita www.jci.cc/dutchcaribbean of yama 593-1100 of 564-4875.

Campeonato Nacional Aquathlon 2009

ARUBA Triathlon Association ta recorda su tri-atletanan cu e Campeonato Nacional Aquathlon ta tuma lugar diasabra, 25 di april 2009. E evento grandi aki di ATA ta tuma lugar na Arashi pa 4:30 di atardi.
E distancianan ta:
Categoria mucha te cu 13 aña ta: Run 1 km – Swim 375 m – Run 1 km. Categoria junior/adulto ta: Run 2.5 km – Swim 750 m – Run 2.5 km.
Tur participante mester inscribi via arubatriathlon@hotmail.com of yama 594-0067 pa inscripcion.
Ta tuma inscripcion te cu 22 di april 2009.
Diasabra, dia di e evento no ta tuma inscripcion. Pago so ta tuma lugar dia di e evento!
ATA ta spera cu e atletanan tuma bon cuenta di esaki!

Diahuebs, 23 di april pa 7:00 di anochi na Tele Aruba …

E prome edicion di: "Na Caminda pa Miss Teen Aruba 2009"







YA caba tur cos ta cla p'e prome edicion di: "Na caminda pa Miss Teen Aruba International 2009", bay den aire.
The Aruban Resort t'e scenario cu a keda usa p'asina graba loke t'e partinan di e programa presenta pa Rujina Comenencia (Miss Teen Aruba 2005) y Roci Leonora (Miss Teen Spirit 2003 / Miss Mundo Latino 2005), ambos awor formando parti di e comision organisador.
Cu e guia di Sharon y Richard Jacobs, di Jacobs Advertising and Filming, e prersentadornan a graba e prome programa cu lo tin diferente cosnan cu ya ta pasando den e certamen di nos hubentud.
Durante e prome edicion nos lo mira e anochi di instalacion, tambe e trip riba catamaran, e firmament di contract y tambe e seminario di etiket y protocol.
Cada pasa 2 siman, e programa special aki lo pasa atrabes di Tele Aruba pa 7or di anochi.

GLW Foundation kier a gradici The Aruban Resort pa nan hospitalidad pa nos graba e prome edicion serca nan y tambe duna un danki na Trash by Ronchi, MOTA Hairsalon, Edgar Kock, y Key Largo Casino p'e ayudo brinda.
Keda pendiente pa diahuebs dia 23 di april pa 7:00 PM , e prome edicion di: "Na Caminda pa Miss Teen Aruba 2009" .

Torneo Master Aruba Juniors

Magic y Knicks ta habri play-off awe nochi

AWE nochi riba e cancha di basketball "Capan Tromp" na compleho deportivo Aruba Juniors, lo inicia e play-off nan semi final di e "Torneo Master Aruba Juniors"

Magic, e ekipo di Luigi Bergen, cu a termina e campeonato regular na prome lugar cu un record di 8 gana y 1 perdi lo bin tur confia di lo gana mirando cu den e campeonato regular nan a sa di kita 3 wega di Knicks. Magic ta conta cu hungadornan manera Arnaldo "Razorsharp" Maduro, Chamil Tromp y Seco Richardson kende ta e di dos mihor anotador den e torneo te na e momento aki.
Di otro banda Knicks, dirigi pa Freddy Gumbs, lo haci tur posibel pa nan logra un participación de e wega final. Knicks a termina e campeonato regular na ultimo luga cu record di 2 gana y 7 perdi. No obstante nan record, nan tin e topscorer di e campeonato te na e momento aki kende ta Quincy Breell. Hunto cu Danilo Prescott y e hobencito Jondereth "Shaquile" Flores nan lo bai all the way pa pone Magic plat. Diaranson lo tin e segundo wega di e semifinal entre Devils y Lakers. Fanaticonan di basketball, en especial esnan den vecindario di club ta invita pa bin mira un tremendo partido di basketball. Bar y cushina lo ta bon surti. Pa basketball ta na Aruba Juniors bo mester ta.

SIAD tin procedura nobo pa cu declaracion di belasting

Ora ta trece artista for di exterior

SERVICIO di Impuesto ta participa na tur cliente, specialmente e promotornan cu ta trece artista for di exterior, cu tin un procedura nobo pa cu declaracion di belasting di artista, miho conoci como "artiestenbelasting". Ta asina cu tur empresario cu ta desea di trece un artista for di exterior mester haci declaracion y paga e belasting menciona. Den cuadro di stipulacion di e belasting aki, Servicio di Impuesto ta introduci un procedura nobo y esaki ta como lo siguiente.

E procedura nobo ta encera cu e empresario mester haci un cita prome cu e funcionario encarga cu stipulacion di e belasting. Riba e dia di e cita, e empresario ta duna informacion adicional y ta presenta tur e documentonan rekeri. Finalmente Servicio di Impuesto lo stipula e suma di belasting cu mester paga y lo otorga e cobransa concerni. Despues di haci pago, e empresario por acudi na DIMAS pa ricibi su permiso. Aki ta sigui un skema di e procedura nobo.

Procedura nobo pa cu declaracion di belasting di artista
Pa tur empresario cu kier trece artista for di exterior

1. Haci un cita
Yama Servicio di Impuesto na telefoon 522-7423 extension 646 pa haya e funcionario encarga cu belasting di artista. Mester haci e minimo cita dies (10) dia prome cu fecha di concierto of actuacion di artista.

2. Acudi personalmente na Servicio di Impuesto riba dia di e cita
E empresario ta duna informacion adicional y ta entrega e documentonan menciona akibou:
1. copia di peticion di "werk- en verblijfsvergunning" di DIMAS;
2. copia di "buffetvergunning en evenementenvergunning";
3. copia completo di contracto firma door di ambos partido;
4. copia di comprobante di identidad (cedula, rijbewijs of paspoort);
5. si ta trata di un empresa, e persona autorisa mester trece copia di carta di autorisacion di e empresa;
6. copia di registracion na Camara di Comercio;
7. copia di mapa di e sitio unda e actuacion (concierto) di e artista lo tuma lugar.

3. Busca cobransa y haci pago
Dentro di 10 dia di trabou despues cu e cita a tuma lugar, e empresario por pasa busca e cobransa y haci pago di e belasting. Despues e empresario por acudi na DIMAS pa busca su permiso.

Servicio di Impuesto ta pidi tur empresario cu proximamente ta bay trece un of mas artista for di exterior pa tuma bon nota di e procedura nobo aki pa evita cualkier malcomprondemento.

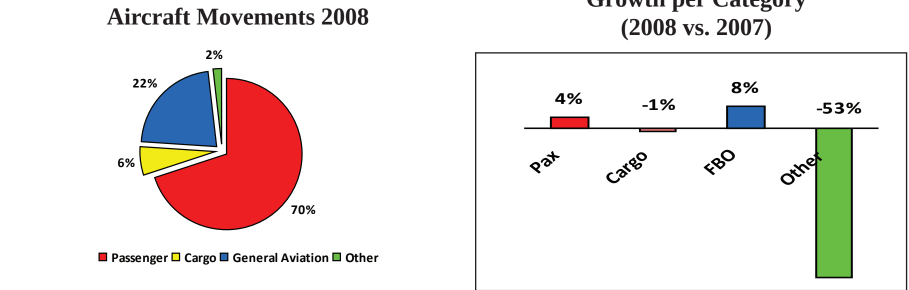
Apesar di recesion economico

Aña 2008 ainda ta mustra crecemento den cantidad di pasahero den tur parti.

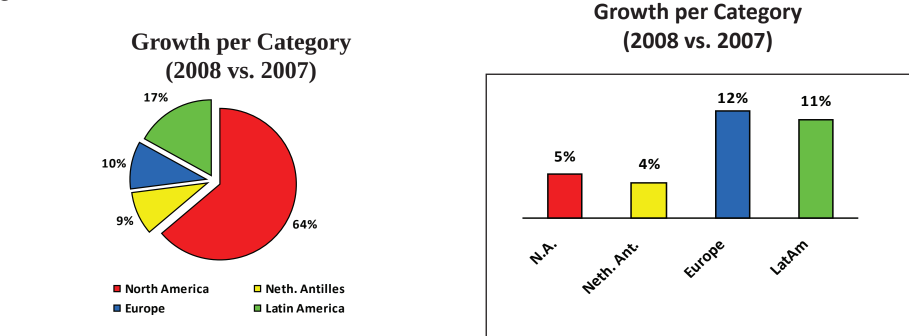
Avionnan priva y mercado Europeo ta mustra e crecemento di mas grandi

E cantidad di movecion aereo na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AIRB) a crece cu 2.7 % compara cu 2007 y a yega un total di 36,818. Asina e Director General Peter Steinmetsz, den compania di Mario Bikker a duna di conoce den nan ultimo conferencia di prensa, dunando un relato anual di 2008.

Un bista general di avionnan comercial, avionnan di carga y avionnan priva ta lo siguiente:



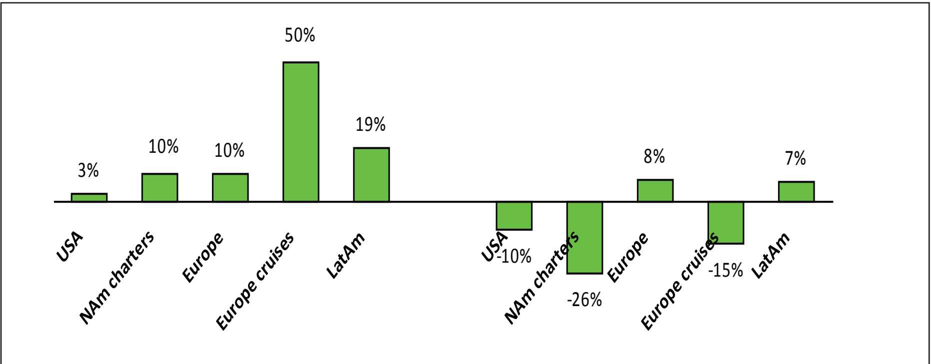
Un analisis mas detaya di e buelonan commercial di pasahero ta mustra lo siguiente:



E aumento di prijs di azeta crudo sin presedente a causa cambionan drastico den e industria aereo durante e periodo di verano y zomer. Aerolineanan mester a cambia nan manera di haci negoshi y na mes momento purba di keda opera locual a forza nan pa corta hopi buelo na cuminsamento di e di tres cuartal di 2008.

Aeropuertonan local na Merca a calcula un caida cu un averahe di entre 10% y 15 %. E siguiente grafico ta ilustra cambionan den capacidad na AIRB di januari te september y october te cu december.

Un reduccion di buelo den e region di Caribe dor di especialmente American Eagle a causa un daño severo na diferente isla chikito cu tabata conta riba American Eagle pa e parti mas grandi di nan servicio. Servicio aereo di charter ta sigui baha debi n'e competencia fuerte di e asina yama "low cost carriers" y e demanda mas halto pa destinancionan popular di charter. Pasaheronan a bira hopi sabi y debi n'e uso di internet, transparencia di prijs ta haci cu nan ta busca e mihor opcion directamente.



Adicionalmente, cu e recesion actual, biaheronan ta wardando mas largo pa cumpra nan biahenan.

2008 vs 2007		United	Delta		US Airways	jetBlue
Operating Revenues	-3.8%	-9.6%	-0.3%	-1.5%	-0.5%	9.7%
Operating Expenses	-3.3%	-7.3%	2.4%	-0.1%	2.0%	7.5%
Difference	-0.5%	-2.3%	-2.7%	-1.4%	-2.5%	2.3%

Aruba tabata bastante exitoso pa diversifica servicio aereo for di Merca den pasado, asina por a scapa di situacionnan menasante ora cu disminucion di buelo sosode. E bista di e desaroyo di entrada y gastonan di nos provedornan aereo Mericano ta mustra un bista totalmente diferente compara cu solamente 12 luna pasa; e industria ta birando mas chikito.

8 Aña di prison ta su demanda, pero

Fiscal no ta considera e caso di Murray/Thomas, asesinato, pero un matamento

Un caso cu por a ser evita

FISCAL a bisa cu e dificil den e caso aki ta cu ningun hende por a spera cu algo asina a sosode, unda relacion entre dos amigo, a termina den un asesinato. El a mustra cu dos hoben di 18 aña tabatin discusion cu otro. Fiscal ta haya cu esaki por sosode, pero e discusion a bay for di man. El a mustra cu Murray ta un campeon di Taekwondo di Aruba y e ta haya cu Murray por a dal Thomas facilmente, pero no a haci'e y a bay usa un cuchiu.

Fiscal a cuestiona e hecho cu Thomas no a bay cas sino a bay n'e parada di bus caminda Murray tabata para. A bolbe surgi un discusion caminda Murray a hinca Thomas 3 biaha cu cuchiu. Fiscal no ta considera esaki un asesinato sino cu Murray a mata. El a bisa cu loke ta riparabel cu e bate a wordo haya riba e asiento dilanti den e auto. Ningun hende no a mira Thomas dal Murray cu e bate.

E testigonan a splica con e hincamento a sosode y ta diferente di loke Murray a conta. Tur a bisa cu Murray tabatin Thomas wanta y a hink'e tres biaha. Aki no por papia di defensa propio. E pregunta cardinal ta, pakico Murray a hinca Thomas? Fiscal a remarca cu e storia cu Murray lo a kere cu Thomas lo tin un arma un candela, ta algo cu awor ta wordo treci padilanti. Ningun hende a bisa cu Thomas tabatin un arma. E ta kere cu awor Murray ta bin cu esaki padilanti p'asina crea motibo pa a hinca Thomas mata. Fiscal a demanda 8 aña di prison kitando e tempo cu Murray ta sera den KIA.

Abogado mr. Chris Lejuez a bisa cu ta di lamenta cu dos hoben ta haya nan mes den un problema caminda un ta perde su bida. Aki ta dos famia ta wordo afecta profundamente. E ta haya cu loke Fiscal ta trece padilanti no ta cuadra manera cosnan realmente a sosode. El a mustra cu Murray a aleha di e problema y a bay para mas leu. Thomas a bay cu su auto na e otro banda di e caya pa enfrenta Murray. Esaki ta mustra claramente cu Thomas tabatin mal intension. Murray no a busca un confrontacion cu Thomas. Pero ta di componde cu e forma con Thomas a actua, ta hinca Murrray den un estado emocional hopi serio. Thomas a baha cu un bate no di palo sino di aluminium. For di esaki por conclui cu tabatin un peliger di inmediato pa Murray y cu Murray a actua den defense propio.



Testigo mes a declara cu Thomas a bolbe bay coy e bate y Murray a hink'e. Otro testigonan tambe ta declara cu ta ora cu Thomas a bay haci un accion, esaki a pone Murray actua. Tin otro testigo cu tambe a declara cu Thomas a pone e bate riba e asiento di dilanti. Despues Thomas a bay pa habri e porta patras. E testigo J. a sospecha cu Thomas lo a bay coy algo y e momento ey Murray a bay riba Thomas. Tin un otro testigo cu tambe a senjala esaki. Arte marcial no ta mesun cos cu pelea di caya. Den e caso aki ta un pelea di caya a tuma lugar caminda tur tipo di arma ta wordo usa y no tin regla.

Abogado mr. Lejuez a cuestiona cu Fiscal ta pretende cu ta Murray so ta papia di arma di candela. Segun mr. Lejuez un testigo a bisa di a tende un otro persona bisa cu Thomas tin un arma. Esaki ta importante, pasobra esaki a pone Murray pensa cu e ta den un peliger serio pa su bida. Haya cu den un fraccion di seconde, Murray den su spanto a hinca Thomas pa proteha su mes y despues a core bay. Tur esaki mustra cu Murray tabata den un estado emocional halto y a actua den defense propio. E ta haya cu no ta pasobra Murray a dal Thomas, e t'e agresor.

Ta Thomas, kende no a bay su cas sino a bay cu su auto riba Murray t'e agresor. Haya cu no por bay impone castigo di prison pa Murray. No ta Murray sino Thomas a bay busca problema. Abogado mr. Lejuez ta haya e castigo ta demasiado halto. Dia 8 di mei, Huez lo duna su sentencia den e caso lamentable aki.

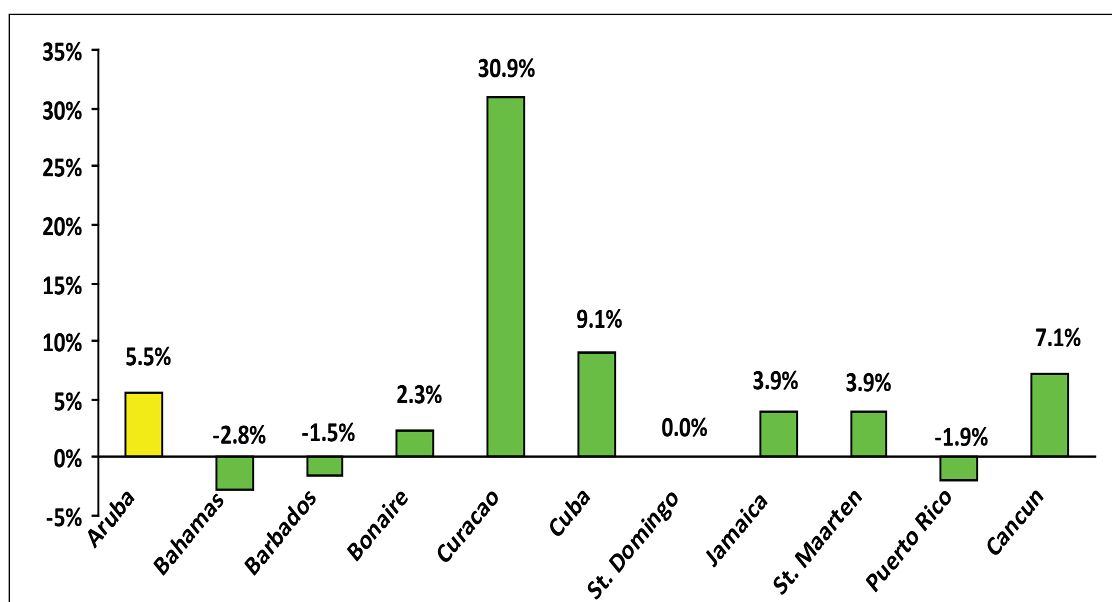
Den 2008 e crecemento di aeropuerto a bay pareu cu e Barometer di turismo di UNWTO

Caribe t'e unico sub region den mundo cu a crece den 2008

SEGUN e UNWTO World Tourism Barometer, e cantidad di yegada di turista internacional den 2008 a yega 924 miyon, representando un crecimiento di 2%. Como resultado, e demanda di turismo cu ta hopi sensitivo n'e economia mundial a baha substancialmente durante e aña.

E ultimo 6 lunanan di 2008 en particular a mustra un cambio abrupto den e trendnan, cu yegada di turistanan internacional flat of bahando. Caribe tabata e unico sub-region mundial cu a presta mihor den 2008 compara cu 2007, aunke cu esaki tabata solamente un mehoracion chikito (for di 0.1% crecimento den 2007pa 1.2% den 2008).

UNWTO ta remarca e hecho cu e bahada di turismo internacional ta bin net despues di 4 aña historicamente fuerte. Un aumento di 2% den 2008 ainda a consolida e resultadonan peculiar di 2007 (+7%) pero mas tanto danki n'e resultadonan di e prome mitar di aña. AAA su resultadonan di trafico ta core den liña cu e resultadonan publica dor di UNWTO.



"Sazon Cubano" a duna un tremendo presentacion y a demostra di ta e diferencia













DIASABRA 11 di april, Aruba a cera conoci cu e agrupacion musical "Sazon Cubano", durante e 1 Cuban Single Night di e popular club Mambo Jambo den Royal Plaza Mall.

Mester bisa cu for di trempan ya Mambo Jambo a cuminsa yena cu e publico cu a presenta pa mira, scucha, baila y disfruta di e ambiente y bon musica di e grupo aki "Sazon Cubano" cu mester bisa a debuta den un gran forma.

Musica Cubano a nace for di e formula di folklore Spaño y di ritmo nan africano, esaki nan a jega Cuba door di e catibunan. E riqueza fenemonel di e folklor Spaño mezcla cu e vigor di e musica Africano a crea velozmente un timbre musical explosivo cu bo a disfruta di dje tambe atravez di "Sazon Cubano"

Un "Sazon Cubano" cu musico nan di taya di Aruba mes manera Juan Trompa riba guitara, Vio Wester excelente conguero, Eddy Ras riba tres y trompet, Nico Connor riba su bajo, Fan Ras cu su excelente sazon, Ricky Geerman riba bongo,campana y coro, y Shurby Mariah mes excelente vocalista interprete y lider di e Sazon aki, a sa di interpreta cancionnan di Cuba su valuartenan manera Polo Montañez, Compay Segundo, Benny More y otronan.

E publico cu a presenta den gran forma a keda encanta y sin menciona e management di Mambo Jambo mes cu a keda sumamente impresiona ya cu esaki tabata e banda su prome presentacion, y diasabra 2 mei debi na peticion tin un ripiticion di e Cuban Single Night aki.

"Sazon Cubano" a cuminsa cu e transicion pa musica Cubano, y a cuminsa dal e prome pasonan den e mundo farandulero di Aruba y ta busca pa sembra un modelo nobo den gozo y bon ambiente pa e ser humano. Ta berdad cu e resultado no ta skirbi di antemano, pero pa e momento aki loke si por ser afirma ta cu e "Sazon Cubano"aki ta biba den un tempo di cambio y ta e diferencia den loke bo tin custumber di scucha.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444





E evento a haña e tema di “Simply....woman!”

Crystal Andrus ta orador invita

Na “Woman of Influence”

FOR di lanzamiento di Digicel na Aruba mesora e compania a cuminsa organisa eventonan special na unda ta honra e ser femenino y na mes momento ta haci donacionnan importante na organisacionnan caritativo den nos comunidad. E aña aki ta di 5 biaha caba cu ta organisando e evento cu a haña e nomber di “Woman of Influence” cu ta tuma lugar riba dia 5 di Mei proximo den Marriott Ballroom. Durante e evento special aki a invita un orador special cu ta bini te for di Canada, den persona di Crystal Andrus.

E orador di e aña aki ta un persona masha apasiona, un tremendo orador, escritor di buki, locutor na radio, un personalidad di television, consehero di bida....den un solo palabra, un persona ideal pa elabora riba e retonan di un hende muher en-general. Crystal Andrus a bira masha popular pa su forma con ela yuda miles di hende muher transforma nan bida completo, por medio entre otro di su buki “Simply....Woman!”cu mesora a bira un best-seller for di momento cu ela lanze riba mercado.

Crystal Andrus den su buki ta conta con e hende muher por transforma su bida den forma di balansa tur aspecto den bida mihor. For di aspectonan social, matrimonial, di salud y asina por sigui menciona. E no ta djis e forma cu mester come of hiba un dieet perfecto, e ta e cambio completo cu un hende muher mester haci den su bida pa e por ta feliz y contento cu su mes. Crystal Andrus ta fungi como invitada special den programanan renombra na television, na radio y ta tira discursonan di motivacion dilanti publico grandi na varios parti di mundo.

Pa Digicel Aruba, e tipo di eventonan asina ta forma un parti importante di nan plannan anual di duna bek na nos comunidad. E compania cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y hasta den Oceano Pacifico ta kere firmemente den e tipo di eventonan asina, na unda ta pone e hende muher central. Aña pasa a pone enfasis riba turismo y tabatin Sra. Myrna Jansen como orador invita y a haci un donacion cuantioso na Jacinta Kleuterschool na Dakota. E aña aki a opta pa bini cu un orador internacional, pa por comparti cu e invitadonan di Digicel su experiencia y e retonan cu ela sa di sobrepasa transformando su bida completamente.

Stanley Dabian

Funcionario di Comunicacion y Informacion Di Departamento di Cultura Aruba (DCA)

DEN cuadro di e reorganisacion cu ta tuma luga na Departamento di Cultura Aruba (DCA), antes Instituto di Cultura (ICA), a transforma ICA den un Directie Cultuur. Na Papiamento lo uza e nomber di Departamento di Cultura. Un directie den e aparato gubernamental di Aruba, ta un departamento cu ta encarga cu stipulacion di maneho, eherce control y haci investigacion riba nan tereno di trabou. Den caso di Directie Cultuur, e departamento aki lo tin como tarea principal pa traha riba maneho di e organisacion den su structura nobo y maneho cultural en general. E trabou aki ta basa riba e maneho integral pa cultura cu gobierno di Aruba a aproba na augustus 2006.

Otro tarea cu un directie tin na su encargo ta ehecucion di programa y proyecto na nivel nacional cu ta cay bou di responsabilidad di gobierno, riba nan area di trabou. Riba nivel di cultura Departamento di Cultura tin tambe na su encargo coordinacion y ehecucion di intercambio cultural.

Pa e motibo aki Departamento di Cultura Aruba su structura ta consisti di cuater seccion. Esakinan ta: 1. Seccion di Maneho, 2. Seccion di Implementacion, 3. Seccion di Investigacion y Documentacion y 4. Seccion di Asunto General. Den e staf di Departamento di Cultura tin actualmente un secretaria, un controlado interno, Sr. Freddy Vorst, un funcionario pa asunto di personal, Sra. Ludwina Perez y un funcionario di comunicacion y informacion, Sr. Stanley Dabian.Sr. Dabian lo ta tambe e persona responsabel pa duna informacion tanto na nivel interno como externo.DCA ta haci uzo di e oportunidad aki pa informa publico general, pero muy en particular e miembronan di prensa cu ta desea di haya cualquier informacion na Departamento di Cultura pa tuma contacto cu Sr. Dabian via telefon 582.2185 of via e-mail stanley.dabian@aruba.gov.aw. Pa mas informacion general por subi tambe riba e web-site www.gobierno.aw, busca Departamento di Cultura. Recientemente tambe por haya mas informacion di e proyectonan cu ta cay bou di responsabilidad di DCA riba e web-site www.



Casi tabatin violacion sexual di dia cla

PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna atardi 16.41, na un restaurant di fastfood na Sasaki, unda un trahador a yega na careda y yorando. Na yegada polis, nan ta papia cu e supervisor, kende ta bisa cu un trahador di 25 aña Colombiano, a bisa nan cu dos homber a trata di viole, pero el a logra los y a core bay. E supervisor a bisa polis cu casa di e victima a hibe poli pa tratamento. Polis a bay poli, pero no a topa cu e pareha. Despues polis a bay bek n'e fastfood y a haya number di telefon di casa di e victima.
Nan a papia cune y e ta bisa polis cu na poli nan a bisa nan pa nan bay dokter di cas un dia despues. E casa a conta polis locual cu a pasa cu su casa. E ta bisa cu e casa a bay dokter na Eagle, y despues a cana bay su trabao na pia.
Na caminda un auto blanco a para banda di dje, cu dos homber y nan a ranke y hinke den e auto. El a logra los y a core bay su trabao.

Porco y cacho ta cana drenta den cas di hende

DIABIERNA atardi 6.30, un señora drumi riba su cama, ta yama polis y ta pidi asistencia, como cu e ta bisa cu un porco y un cacho di su bisiña, tur dia ta cana drenta su cas. E ta bisa cu el a bin biba eynan dia 1 di april y for di e dia ey, tur dia e dos bestianan ta cana drenta den su cas.
Tambe el a bisa polis cu el a papia cu su nany di su nieta, pa busca un solucion, pero sin resultado. Polis a bay na cas di e bisiña cu ta M A. naci na Hulanda di 43 aña, kende ta doño di e dos bestianan y e ta bisa polis cu e no tabata kico ta pasando.
El a bisa cu e señora F, por a acerke, sin cu tin mester di yama polis, pa nan busca un solucion. Polis a papia cu nan y nan lo percura p'e porco y e cacho keda den nan cura.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta warda esnan cu ta fiel n'E. "
Ps. 31:23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Wong Chik Hay

Na nomber di su:

yiu: Maikel Chong y Wan You Chong-Raung Yurong

famia: Wong, Chong, Fou Tai Chong, So, Qui Ching Li ,Cnong Fou On na Corsow, Sue Wong Sue Chong, Wong Kai , Sue Mey Wong na Hulanda, Sue Lin Wong na Maleisia, Wong Win Tac y Mu Rong Sue Lan na Australia, Wong Wei King y Siegberto Werleman, Wong Lai King y Edmundo Marlin, Wong Wei Hong y Amparo, Chie Sing, Chong Chie Fay,
Chong Chie Sing, Chong Chie Lung, Chong Shew, Mu Rong Gouquaing, Mu Rong Kwakin, Monica v/d Horn, Angelique v/d Horn, Su Jen Ging

amistadnan: Gloria Tromp-Vrolijk, Ludwina Dirksz, Asenet Monroy, Vicky Monroy, Monica Pena, Nelly Meza, Kitty, Angelica, Dr. Vallejo, Dr. Rivera y demas famia.

Acto di entiero ta tuma luga dialuna 20 di april 2009 pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa Santana den Caya Ernesto Petronia.

E resto mortal di Sra. Wong Chik Hay lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Cu honda pena pero agradecido pa e bendicion cu Dios a duna nos pa por a disfruta y comparti momentonan inolvidabel cu ne, nos ta participa cu a fayece cristianamente na Hulanda,



Nilo Legio Falcón

Su esposa: Myrna Falcón-Kelly

Yiunan : Jeanny & Eugene Leonardo-Falcón
Nilo & Jennibeth Falcón
Rodney & Silvia Falcón

Nietonan Kylie Croes:
Stephany Croes
Leanne Leonardo
Vanessa Falcón
Kimberly Falcón
Nicole Falcón
Ashwin Falcón

Mayornan: Teodoro Falcón Henriche
Monica Falcón-Statius

Rumannan: Hubert & Carol Falcón
Ethleen & Jetsel Felix-Falcón
Omayra & Rufo Semeleer-Falcón

Suegra: Simona Arends

Sobrinonan, sobrinanan, suanan, cuñánan, primonan, primanan, iha Nathaly Croes, famia Falcón, Statius, Kelly, Waterloo, Waasdorp, Ruiz, Franken, Leonardo, López, Gamboa, Wever, Felix, Semeleer, Capriles, Leon, Guinguino, Thiel, Gil, Cruz, Rosaria, Donata, Tromp, Henriche, Anthony, Balinge, Chacín (na Venezuela), Falcón (na Venezuela), Henriche (na Venezuela), Lugo (na Venezuela), Mavárez (na Venezuela), Gil (na Venezuela), Nicolaas (na Hulanda), Statius-Van Eps (na Hulanda), amigo y conocirnan, ta invita pa un santo sacrificio y despues **acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 21 di april 2009 pa dos or (2:00 pm) saliendo for di Misa católico San Francisco pa santana católico den caya Ernesto Petronia na Oranjestad.**
E curpa di nos ser stimá lo ta reposa den iglesia San Francisco na Playa (Oranjestad) diamars 21 di april 2009 di dos or di merdia (2:00 pm) pa cuat'or di atardi (di 2:00 pa 4:00 pm). Na tur eterna gratitud.

Oportunidad pa expresa condolencia ta dialuna 20 di april 2009 di shet'or pa nueb'or di anochi (7:00-9:00 pm) na Mementomori Funeral Home y tambe diamars prome cu e santo sacrificio di misa di dos or pa cuat'or di atardi (di 2:00 pa 4:00 pm).

Pa motibo conmovedor y di salud precario nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entierro.
Na tur eterna gratitud.

Dos cliente fastioso saca for di nightclub pa keda cu trankilidad

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diasabra 03.56 di madruga, na un nightclub den J.I Irausquin, pa un pelea, unda guardianan a maltrata un cliente. N'e sitio polis ta papia cu e homber J.C.A, naci na Colombia, kende polis ta mira cu e tabatin basta herida na su cara cu tabata sangra formal.

J.C.A. ta bisa polis cu e bewakernan a bringa cune y a maltrate. E motibo ta cu el a sali for di e nightclub pa busca algo, y ora cu el a bolbe, e bewakernan a nenga di lague drenta. Dor di esey a start un discusion cu a bay for di man.

Mientras cu polis tabata papiando cu J.C.A., un otro cliente D.v.O. naci na Corsow di 36 aña, a bin cerca polis y a bisa nan cu e bewakernan a maltrate tambe. El a bisa cu el a duna su creditcard como borg, y despues e lo paga e debe cash. Ora cu el a bay tuma e creditcard, el a haya un recibo, y a resulta cu nan a kita locual cu e debe for di e creditcard, siendo cu su intencion tabata pa paga e suma cash.

Dor di esey a start un discusion y e guardia a sake pafo. Polis a papia cu e guardianan, kende a bisa cu e dos clientenan ey ta haci fastioso y ta stroba cliente, pesey el a saca nan for di e club.

Homber ta horta tas di cliente den nightclub

PRESENCIA di polis a wordo pidi diabierna madruga 1.45 den un nightclub, unda un homber a horta un tas di un cliente. N'e sitio polis ta topa e guardia cu e homber A.A.L. teni.

E guardia ta bisa nan cu un otro cliente a bisa nan cu e homber a coy e tas for di un cliente Venezolano. Polis a detene e homber y a hibe warda di polis, unda el a keda sera. Pa 02.25 e doño e homber R.D.R.S. naci na Venezuela a bin warda y a bisa polis cu e ta doño di e tas, pero e no kier entrega keho, como cu el a haya e tas cu tur su contenido. Polis a duna A.A.L. un bon scual y a lague bay.

Homber burachi ta molestia cliente den Jimmy's Place

PRESENCIA di polis a wordo pidi diasabra 21.23 na Jimmy's Place, unda un homber burachi fastioso ta molestia e clientenan den e lugar. N'e sitio, polis ta papia cu e bartender, kende ta mustra polis a homber G., kende tabata basta burachi. Polis a papia cune, pero debi cu e no tabata razona, nan a detene y a hibe warda, na unda el a haya un cuarto gratis.

IN MEMORIUM

Awe, dialuna dia 20 di april 2009, nos ta recorda un aña di fayecimento tragico di nos Ruman, Swa y Omo:



Hilario Jacobito Krozendijk

Nos ta invita amigo y conocirnan y demas famia pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa cu ta tuma lugar na Iglesia Imaculada Concepcion na Santa Cruz pa 5:30pm awe

Rumannan y nan famia:
Krozendijk-Arends
Krozendijk-Nuñez
Krozendijk-Maduro
Krozendijk

Nos ta aprecia bo presencia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

A FAYECE CHRISTIANAMENTE NOS MAMA, SUEGRA, WELA, BISAWELA, TATARAWELA, RUMAN, TANTA Y CUÑA:



SRA. OLGA FLORENCE GRAVENHORST
MIHOR CONOCI COMO: "FOYAN" OF "DANTJE"
NA EDAD DI 83 AÑA

NA NOMBER DI SU :

YIUNAN: MIECKEY GRAVENHORST
ALBERTICO "TICO" Y MARITZA THIELMAN-CROES
RICHARD THIELMAN
ROBERT "ROBBY" Y SHARIN THIELMAN-CHIRINO
ROXINE "JULLIE" THIELMAN
MARIE THERESE "MAYTHE" Y ACHMED TAWOOSH

NIETO(A)NAN: ALDON Y MARIA GOEMAN-WILLEMS
NATHALIE GOEMAN Y CARISSA RAMIREZ
THAISA Y ALBERT THIELMAN
JASON DE CUBA
SHANE Y LIDBERT THIELMAN
JUELLE THODE Y GINO HODGE
UWAYA Y FREDERICK KELLY- V.DER BLIEK
KINSASHA Y ANDRE FRANKEN- V.DER BLIEK
KYLEY JADE Y SAMUEL VAN DER BLIEK

BISANIETONAN: THARLEE, ANNEMARIE, JEAN CLAUDE, BRANDON
GOEMAN STACEY ST. HILL Y GERARD ECKMEYER
MELACHAY Y ISAAC KELLY
CELINE FRANKEN

TATARANIETONAN: THARLON CORNES Y NURIENNE GOEMAN

RUMANAN: MARIETHA Y MARO KOCK-GRAVENHORST Y YIUNAN
LILIAN ROMIJN-CRAANE (CUR)
RAUL CRAANE Y SEÑORA (CUR)
HILDRED CRAANE (CUR)
WINSTON CRAANE Y SENORA (CUR)
VIVIAN LOPEZ BAROSO CRAANE Y ESPOSO (CUR)

CUÑA Y SWANAN: MARLENE GRAVENHORST-ALBERTO (CUR)
ARTURO MALDONADO Y SENORA (BON)
ROMOLDO COFFI (ARUBA)

SOBRINO(A)NAN, PRIMO(A)NAN: BISLIP, MALDONADO, COFFI, GRAVENHORST, LANDWIER, KOCK, NICOLAAS, CRAANE
MANERA YIU: MYRNA HOLSMAN Y EDWIN RAS
AIDA GEERMAN Y SU YIUNAN SHARLENE Y KAYLEE
ARELY, JOOP, DWAYNE
FAMIANAN : GRAVENHORST, THIELMAN, TAWOOSH, GOEMAN, RAMIREZ, THODE, VAN DER BLIEK, ST.HILL, ECKMEYER, FRANKEN, RAS, KOCK, MALDONADO, BISLIP, COFFI, CRAANE, LANDWIER, NICOLAAS, CROES, CHIRINO, ABRAHAM, ELLIS, SMEIS, SNIJDER, DE JONGH, KELLY, COFFIE, JOSEPHA, WILLEMS, ROMIJN, ALBERTO, LOPEZ BAROSO, HOLSMAN, GEERMAN, RAS, DAKE, ELHAGE, DAOU Y DEMAS FAMIA NA ARUBA, BONAIRE Y CORSOW TA INVITA AMIGO, CONOCIRNAN, BISIÑANAN Y SU EX COLEGANAN DI ARUBA BEACH CLUB, PA ASISTI NA E **ACTO DI ENTIERO DI SRA. OLGA FLORENCE GRAVENHORST, MIHOR CONOCI COMO FOYAN OF DANTJE, CUAL TA TUMA LUGAR DIARANZON 22 DI APRIL, PA 4'OR SALIENDO FOR DI MISA SAN FRANSISCO NA PLAYA PA SANTAN CATOLICO NA SABANA BASORA.** E DEFUNTO LO TA REPOSA FOR DI 2'OR DI ATARDI DEN MISA SAN FRANCISCO NA PLAYA.

LO TIN OPORTUNIDAD PA CONDOLEER:
DIAMARS 21 DI APRIL 2009 DI 7'OR PA 9'OR DI ANOCHI
NA MEMEMENTOMORI FUNERAL HOME

DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI CONDOLENCIA NA CAS.

Diaranson awor sindicatonan lo dicidi si ta laga nan representante di hunta di comisario di AZV of no

Situacion den AZV ta sigui tenso

DEN entrevista cu e sindicalista di FTA Anselmo Pontilius riba AZV, el a declara cu nan a haya reclamo di nan clientenan cu gerencia a organiza un encuesta y ta preparando un tipo di work shop pa e trahadornan. E trahadornan, sabiendo cu un cantidad di rapportnan a wordo traha, mescos cu un cantidad di recomendacionnan y esakinan ta wordo poni den bari sushi, a adverti cu na promer instante nan no lo desea di participa den un situacion asina den cual mañan toch tin directornan nobo ta bin, lo tin gerencia nobo y tambe hunta di comisario nobo y nan despues lo por bolbe hala esaki un banda.

Motibo di e encuesta y workshop segun Pontilius ta cu nan ta sali for di e punto di bista cu e programa mester ta dirigi pa determina den futuro con henter e operacion mester ta internamente. E ta compronde cu esey ta un prerogativa cu cualkier gerencia tin, pero FTA a mustra cu experiencia di pasado ta cu cada biaha cu bin directornan nobo ta cambia y ta pone nan propio maneho y dor di esey mester preveni cu ta bay gasta placa innecesariamente, specialmente den e situacion caminda tin un deficit asina grandi manera ta e caso na AZV.

Gerencia a bisa cu nan kier sigui cune y FTA a keda di papia cu e trahadornan atardi pa duna un splicacion y esaki lo por trankilizanan por lo menos riba e parti di dudanan cu nan tin.

Pa loke ta trata e miembro di hunta di comisario, Anselmo Pontilius a bisa cu no a logra haya e documentonan promer cu e reunion cune manera a palabra anteriormente y dor di esey a dicidi di reuni diaranson awor pa tuma un decision final riba miembro di hunta di comisario. E principio FTA ta kere cu e miembro aki no mester keda, pero riba esaki ta dirigentenan ta tuma un decision. Tambe considerando cu hunta di comisario tin 60 dia mas pa bay, lo discuti mesora kende lo ta e representante pa e sindicatonan na momento cu yega e termino den cual e representantenan actual no ta reelegibel mas.

Banda di esaki diaranson lo reuni cu e comision encabeza pa Sr. Ben Marapin pa discuti detayenan final di e rapport cu lo mester wordo entrega na minister tocante e recomendacionnan pa cu AZV.

Remitido

Carta habri pa SVb

SIMAN pasa a sali di SVb, Banco di Seguro Social di Aruba "ANUNCIO IMPORTANTE PA PENSIODANONAN DI AOV/AWW RELACIONA CU 'JAAROPGAVE 2008'".

E anuncio aki ta referi n'e posibilidad di comunica cu SVb via telefon, fax of e-mail y ta menciona cu SVb ta pone dos linea di telefon special pa 3 siman cuminsando dia 20 di april.

Desafortunadamente, ni e numbernan di telefon ni di fax, ni e e-mail adres ta wordo menciona! SVb, boso por haci esaki mas pronto posibel?

Un pensionado di AOV,

Clyde Harms

Doaunero cu a pèrdè, localisá morto ayera

WILLEMSTAD - Ayera cu agentenan di varios servicio di seguridad y Douane a coordiná forza pa localisá e doaunero cu a pèrdè fo'i siman pasá diamars ora el a bay fo'i cas solamente na camisa cu short, a bin deskubri su curpa sin bida cant'i laman na Playa Canoa.

Ta trata aki di e Recherche di Aduana, Ronald Plaate kende a sali cas mei anochi di 13 di april y no a bolbe mas. E difunto tabatin 35 aña. E caso aki ta bao di pleno investigacion.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
3901	0538
2312	6771
1304	0860

ZODIAC

DIASABRA 18: 6862 Pisces
DIADOMINGO 19: 2095 Sagitario

BIG FOUR

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
4645	8549

SUPER FOUR

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
2950	7752

Sto. DOMINGO

1251
2415
8909

LOTTO PA DEPORTE 05-13-17-22-24 — letter I, Joker 23

LOTTO DI DIA 05-07-20-26-28

LOTTO FLORIDA 28-32-37-45-49-52

DIARIO

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
5927	2825
0983	2436
9254	2129

CORSOW

DIASABRA 18	DIADOMINGO 19
1521	1926
2489	2368
4213	8058

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Maria
Pariba di Brug: San Nicolas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Besselink
Pariba di Brug: dr. Cheung

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Un mucha ta comprende divorcio?

E dolo di un famia kibra. Con un mucha ta comprende e cos aki?
Un maestro di scol recientemente a mandami un poema scirbi pa un di su studiantenan entitula: "Un mucha ta comprende?" cu mi ta desea di comparti cu bo.
"Un topico hopi delicado: Un mucha ta comprende e separacion gradual di un muher cu un homber? Memorianan ta persigui mi pensamentonan; e palabranan hopi espantoso ey; pakico mi no por lubida e menasanan cu mi a tende?; mami a worde pusha, y e vaas cu ta riba flur; mami ta yora di dolo; y papi ta core sali; mi ta congela den e scenario cu ta bolbe cada bez den mi mente. Mi no por a yora; mi no por a papia. Pakico? Mi ta yen di miedo y tristeza, pero niun lagrima a cai di mi wowo. "No bisa niun hende" nan ta bisami. "OK, ta bon, mi'n ta bisa niun hende, pero ..." "No, niun hende"
Claro cu mi no a bisa niun hende. Ayo cuido, e famia cu mi kier. Na su luga tin algo horendo; mentira, pretencion, hostilidad.
Un mucha ta comprende e frieldad den aire; e palabranan malo cu ta skeiro; e anochinan cu nan no t'ey? E odio ta sigui crece. Mi ta tapa mi oreanan cu mi man. 'Pakico nan? Pakico ami? Pakico mi famia?' Mi no ta comprende".
Un poema masha emocional, sin duda, cu ta papia di e tragedia real di divorcio.

Cacho cu kap den su cabes

E homber A.A. di 31 aña, diasabra 12.21, ta yama polis y ta pidi asistencia. N'e cas e ta bisa polis cu un homber desconoci a kap un cacho Chiwawa riba su cabes.

E ta declara cu su yiu chikito di tres aña tabata hunga den cura y a core drenta na grito histerico. E homber mes no tabata n'e sitio. E doño a hiba e cacho veterinario pa tratamento.

Homber burachi ta maltrata su cuña

POLIS di Noord ta bay na un cas na Moko diasabra anochi, 10.15, unda un homber a maltrata su cuña cu mokete den su boca. N'e cas polis ta papia cu e muher R.B. naci na Corsow di 46 aña, kende ta bisa polis cu su swa M.T.A. naci na Colombia a dale den su boca. Polis a bisa cu boca di e muher tabata basta hincha y tabata sangra. Ora cu polis a yega, e swa no tabata mas n'e sitio, pero a bolbe un rato despues, y a topa cu polis.
Polis a detene y a hibe warda. Polis a mira cu e tabata bao di influencia di alcohol. Nan a detene y a hibe warda. R.B.a bisa polis cu e ta bay poli y despues duna keho di maltrato na Recherche.

Informacion di EPB-Pariba na Mayornan di alumnonan den 6e klas

NA tur mayornan cu tin yiu den 6e klas, scol basico y cu a haya EPB advies. Directiva di EPB-Pariba, esaki ta conta pa EPB-San Nicolas y EPB-Santa Cruz, ta manda un cordial invitacion pa un anochi di informacion.
Na EPB-Sta. Cruz dia 21 di april 2009 pa 7'or di anochi, pa alumnonan cu lo bin Santa Cruz.
Na EPB-San Nicolas dia 22 di april 2009 pa 7'or di anochi, pa alumnonan cu lo bin San Nicolas.
Riba e anochi aki mayornan lo haya diferente informacion cu mester tene na cuenta pa e aña escolar 2009-2010. Tanto for di Directiva como di parti di Team di Guia.
Ta di hopi importancia pa mayornan atende e anochi aki, pa keda bon informa. Reserva e anochi aki y atende na ora. Di manera cu e prome paso di e yiu lo ta un paso firme pa su futuro.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 20 April 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.45	1.47	1.49
Engelse Pond Sterling	2.57	2.62	2.68
Zwitserse Frank per CHF. 100	152.47	153.19	153.99
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	177.73	179.35	181.16
Euro per XEU. 100	230.47	232.57	234.91

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Un baby luipaard ta sinta den un basket na e Hagenbeck Zoo na Hamburg, Alemania. Dos luipaard chines a nace seis siman atras na e zoo.

Nos Mundo Loco

Homber Russo a sobrevivi caida for di 5 piso - dos biaha

Un homber Russo a sobrevivi despues di a bebe tres boter di vodka y bula for di e balcon na e di cinco piso, dos biaha.



Alexei Roskov a bisa cu e a bula e di dos biaha pasobra e no por a soporta e kehonan di su casa pa bula e promer biaha.

E casa Yekaterina a mira cu horror ora su casa a habri e bentana di e cushina di nan apartamento na Moscow y bula for di dje.

Milagrosamente Alexei di 22 aña a sobrevivi y a logra di subi bek na e apartamento cu solamente algun rasca despues di e caida di 50 pia.

Pero mientras su casa a yama pa un ambulans y a cuminsa sundr'e, e a bula atrobe.

E mediconan asombra a trata Alexei pa algun corta promer di a lague bai.

Alexei despues di a baha su wayaba a bisa: "Awor mi por bisa un cos so, mi tabatin hopi suerte."

"Mi no tin niun idea dicon mi a bula e promer bez pero ora mi a bin bek den mi apartamento, y scucha mi casa ta gritami rabia, mi a pensa cu lo ta mihor si mi sali for di e kamber atrobe - for di e bentana."

Concierto Dominical "Donny Laclé"

Un mainta cu hopi sorpresa

NOS ta yegando fin di luna atrobe y esey kier men cu nos ta cla pa presenta nos Concierto Dominical "Donny Laclé". Diadomino awor, dia 26 di april, den The French Steak House di Manchebo Beach Resort & Spa, lo tin un tremendo concierto atrobe.

E concierto ta habri cu e cantante internacional Victor Samuel, miho conoci como "El Duque". El Duque ta hopi den exterior pa su trabao artistico y por a gar'e net na tempo pa e concierto aki. Diadomingo awor su voz sonoro lo deleita su publico cu diferente cancion hopi gusta. Vivian Lampe, yiu muhe di Padu, ta compañ'e na piano.

E hobencita Mandy Villasmil di 14 aña ta debuta den e programa aki como pianista solista. Mandy ta canta y ta toca synthesizer den un grupo di gaita. Cu ocho aña el a haya su prome lesnan di piano cerca su tio grandi Toti Arends. Diadomingo awor e tin un repertorio di composicion clasico y Arubiano.

Un otro cantante cu a cosecha fama internacional ta Angela Croes. Angela Croes tabata forma 'Duo Scarlata" hunto cu Mateo, un cantante Venezolano. Aworaki Angela tin 20 aña caba ta canta Gospel. Recientemente el a bira director manager di "Musa", un concepto artistico nobo caminda antes tabata "Access Art Galerie". Angela a prepara un repertorio varia pa diadomingo awor.

Ta clausura e programa cu presentacion special di Roy y su Grupo Sorpresa. Manera nos ta custumbra di Roy Sneek, e no tin problema pa dirigi un orkesta grandi cu hopi instrumento y cantante.

Su orkesta ta consisti di: seis guitarista, seis cuartista, Albert Croes y Danny Koolman (piano), Robert Jeandor (baho), Flor Huygen (flauta), Fio Wester (percusion). E orkesta aki ta compaña masha hopi cantante conoci, esta Nilka Franka, Arlène Wever-Croes, Annette Wongsesomito, Sharon Rose, Danny Koolman, Papito Rafael, Robert y Percey Jeandor.

E repertorio ta scohi specialmente pa e dia aki y lo ta un sorpresa di berdad.

Kiermen, e programa ta yen y varia y ta tene cuenta cu tur gusto musical.

Cu hopi gracia tur e artistanan a prepara pa por comparti nan arte na un manera di kita sombre cu tur presente. P'esey e organisadornan ta spera cu "The French Steak House" lo ta yen yen atrobe pa gosa di nos talentonan y pa stimula nan.

E musiconan ta toca gratis y entrada ta gratis. Ta pidi solamente un donacion boluntario pa e "Fundacion pa Talento Musical".

E concierto ta cuminsa exactamente 11.00 or y ta caba 13.00 or. Ta recomenda si pa yega na tempo pa haya un bon luga di sinta. Un y tur ta bonbini diadomingo awor.

Cu salanan yen di hende

Locura den weekend pa mira peliculanan 3D na Aruba





CU ambos sala completamente yen di amantenan di bon cine, The Cinemas y Setar a cuminsa presenta peliculanan 3D na Aruba siman pasa. E prome dos peliculanan pa estrena den e formato aki ta "Monsters vs Aliens" y "Coraline".

Manera ta conoci, The Cinemas a caba di haci un inversion grandi pa converti tur su salanan di cine den e formato digital. Cu esaki, di e 12 salanan di cine cu tin na Renaissance Marketplace y Paseo Herencia Mall, 10 di nan a bira salanan den e formato digital 2D y un sala na cada cinema a bira 3D. E formato 3D ta uno masha avansa cu ta crea e ilusion y efecto cu imagennan ta bula sali for di e pantaya.

The Cinemas a uni forza cu Setar pa asina presenta e prome salanan 3D na Aruba. Ta bon pa menciona cu nos aki na Aruba ta cana dilanti den henter e region aki como e pioneronan pa por ofrece e technologia 3D pa amantenan di bon cine y rond mundo, door di ta e unico pais cu ta 100% digital.

Clientenan ta disfruta di e peliculanan den e formato 3D na The Cinemas, bisti cu nan bril special pa por goza di e pelicula cu tur e efectonan cu e technologia 3D so ta ofrece.

Fundacion CVA Aruba cu otro charla diferente

DEBI n'e exitoso charla cu dr. Eddy Falconi, conocido internista, riba atake di curazon y atake celebral, Fundacion CVA a haya masha reaccion pa continua cu e tipo di charlanan aki.
Asina CVA a aserca dos dietista di Aruba, trahando den comunidad pa duna e pueblo consciente algun informacion tocante nos manera di come.
E prome anochi di charla ta na Centro di Bario Playa Pabao diamars, 21 di april di 19.00-21.00 y e orador ta sra.Angelique Salsbach kende ta traha na Hospital Horacion E. Oduber.
Despues lo sigi na San Nicolas den YMCA diahuebs, 23 di april di 19.00-21.00 na unda e dietista encarga cu e anochi aki lo t'e dietista cu ta traha na Wit Gele Kruis, sra. Clarita Bryson.
Manera ta custumber ta pidi pa bin na ora, despues di e charla lo por haci pregunta tocante e topico di e anochinan.
Entrada ta gratis, asina ta bin cu henter famia, hoben tambe ta bon bini. E por ta un yudansa pa nos tur!

AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

Those who trust in the Lord are like mount Zion, which cannot be remove, but
stands fast for ever Psalms 125: 1

With deep sympathy we announce the death of

Mathilda Ann Elizabeth Martineau-Ryan
+15 April 2009

Left to mourn:
Children: Mary Griffith-Ryan in St.Thomas
Cynthia Martineau in Aruba
Sylvia Mulrain-Martineau in Holland
John Martineau in Holland
David Martineau in Holland

As daughter: Daisy Duran-Chemont in St.Maarten

Sister: Elizabeth Bryson-Ryan in St.Maarten

Grandchildren, great grandchildren, great great grandchildren, nephews and nieces: too numerous to mention

Best friends: Pastor Connor, Delita, Miss Alice, Cynthia Granger, Violet Perkins, Methodist prayer group

Caregiver: the much loved Karen

Other relatives, friends and acquaintances: too numerous to mention

The burial will take place on Tuesday April 21, 2009, leaving the Anglican Church to the Gouvernment Cemetary in Cura Cabay. Service begins at 3:30 p.m.
The body will be laid out from 2 p.m. to 3:30 p.m. in the Church.

Please no condolences at home after the burial.

Aurora
Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento/ Invitacion.
Nos ta gradici di curason na tur famia y conocir cu a sostene nos durante cu nos jui tan a hospitaal, fayecimento, y entiero di nos defunto stima :

"Luis Mariano Webb"

Un danki special na nos heroe (Our Hero) Sr. Tony Powers y Sra: Paulina. Cuerpo di ambulans.
Dokternan ; verpleegster y broedernan di intensive care. Masha danki pa e bon esfuerso y bon trato cu nos a ricibi.
Tambe nos kier a gradia na Sr. Papito Comenicia y Sra. Regina Oosterwolde (Bereau slachtofferhulp.)

Un danki special di curason y e sosten grandi cu Centrale Bank van Aruba a duna nos.
Danki na Aurora Funeral Home pa e tremendo servicio y e bon sosten cu e la duna nos.
Un danki na tur e personanan cu a bin resa na hospitaal durante cu Luis tawata malo.
Danki na : Sr. Edgar Tromp y Sra cu a pone nan kas disponibel pa e rosario resa na salud di Luis.
Un danki na Sr. Bernadito de Cuba (Bubu).

Danki tambe na Luis su amigitonan di baseball team Marlins y e coachnan cu a sostene e famia te na ultimo.
Danki tambe na Sprite Angel's cu a sostene nos.

Danki tambe na e commision (Sra.Daphne) di kapel di Madiki cu a pone orashon pa salud di Luis.

Danki tambe cu nan tremendo servicio Emergency Medical Services Aru:

Nos ta gradici tambe esnan cu a manda flor, telegram, jamadanan, e-mail, message, krans y cu a contribui di un manera of otro.
Nos ta gradici tambe e Radio-imisoranan.

Y sin lubida nos kiera gradici Aruba completo pa nan oracionnan cu nan a hasi pa Luis.
Nor kier a invita tur famia, amigo y conocir pa e siguinte misa nan.

Dialuna 20 di april 2009 (6.30 p.m)
Diaranson 22 di april 2009 (6.30 p.m)
Diasabra 25 di april 2009 (7.00 p.m) na misa Santa Anna na Noord

Despues di unltimo misa lo resa un rosario na kas: Calabas 22-A.
Boso precencia ta altamente aprecia.

Un biaha mas DANKI, DANKI pa e sosten grandi cu nos a ricibi for di boso, Danki den nomber di Sr. Mariano Y Sra. Marlin Webb y yuinan.

Cu Luis-Mariano sosega na paz.

Introduccion oficial di Lainda Kemp Westerhof riba lista di AVP 2009















AWE dia 19 di april venidero, Sra. drs. Lainda Kemp Westerhof a introduci su mes, su vision y su metanan riba tereno di Ensenjansa na pueblo di Aruba. E anuncio oficial aki a tuma lugar den forma di un 'brunch interactivo' na unda, ademas di su presentacion, Lainda Kemp Westerhof a duna oportunidad na publico pa haci pregunta, duna opinion y intercambia idea.

PAKIKO UN INTRODUCCION ESTILO BRUNCH INTERACTIVO?

Awe Sra. Lainda Kemp Westerhof a presenta su mes den forma di un 'brunch interactivo' na unda publico presente a hanja oportunidad pa participa activamente den su presentacion. Usando metodonan moderno, manera internet y formanan di presentacion innovativo, Sra. Lainda Kemp Westerhof a involucra y uni pueblo den su lucha pa e cambio positivo.

Sra. Lainda Kemp Westerhof a selecciona preguntanan cu e la ricibi via internet (via Facebook y via su e-mail votalainda@hotmail.com). Riba diaranson 15 di april, pa 7'or di anochi e la anuncia e ganadornan riba www.votalainda.com, MSN, Facebook y www.myspace.com/votalainda. Awe, Lainda Kemp Westerhof lo contesta preguntanan riba topico di Ensenjansa.

Como muher professional – mama, educador y politico – Lainda Kemp Westerhof lo bai hiba un campanja positivo, na unda e lo duna informacion constructivo na pueblo y lo stimula nos comunidad pa uni, door di 'scucha, pensa y haci cambio' hunto! Sra. Lainda Kemp Westerhof ta convenci cu nos tur ta bon na altura di e situacion riba nos isla caba, awor ta ora pa actua pa yega na un miho Aruba!

LAINDA KEMP WESTERHOF

Lainda Kemp Westerhof a lanta den bario di Madiki. Den su infancia e la bishita Anglo Kleuterschool y St. Fransiscus College y a caba V.W.O. na Colegio Arubano. Banda di a completa su estudio den Spanish Language and Culture, den cual e la obtene su Masters Degree na Universidad di Amsterdam, Lainda a sigi IVLOS Lerarenopleiding y a tuma tur oportunidad posibel na Hulanda pa amplia su conocemento riba topiconan manera cultura, media, religion y sociologia. Fuera di esaki, Lainda a wordo entrena den conduci investigacion scientifico riba nivel halto.

Despues di a logra su metanan na Hulanda, Lainda a sinti un fuerte yamada pa bolbe Aruba pa usa su conocemento y experencia - como mama, educador y professional – pa aporta na un modo positivo na Aruba. Actualmente Lainda ta trahando como docente y den su carera politico lo pone enfasis riba mehoracion di e tereno Social y e tereno di Ensenjansa di Aruba.

